

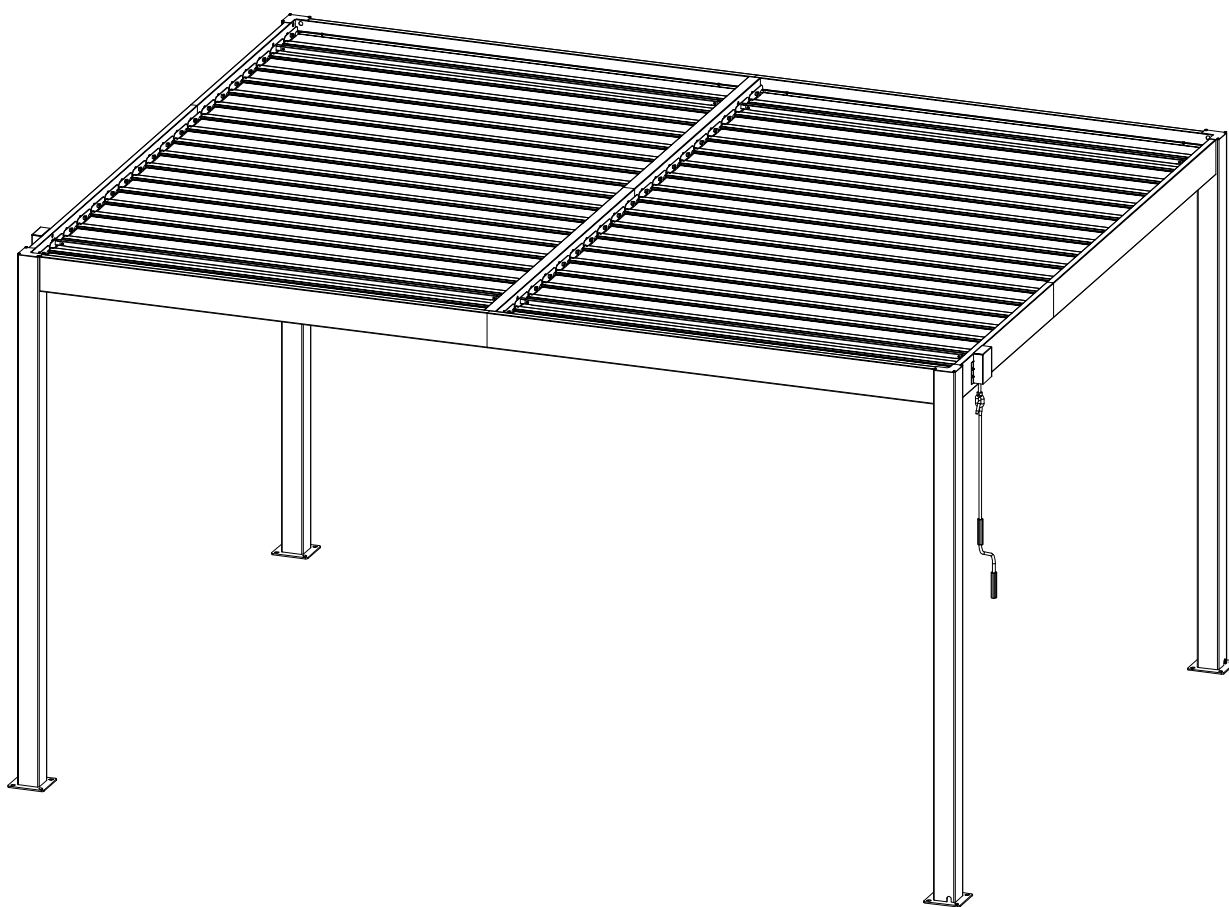
BESTBERG

Bioklimatische Pergola aus Aluminium

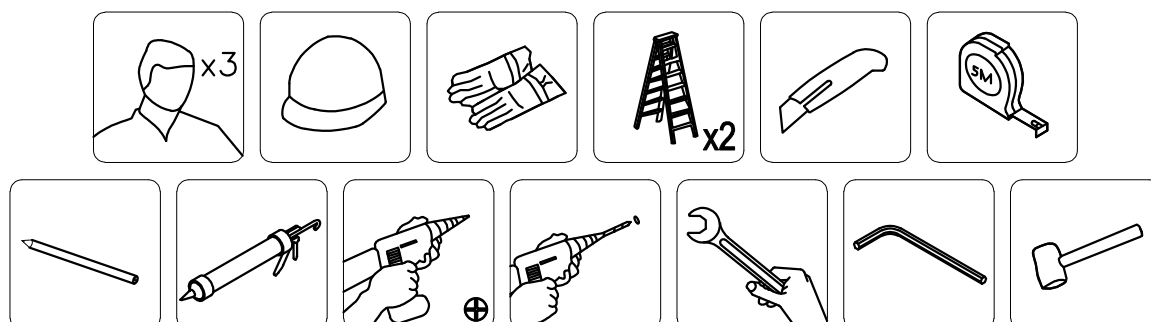
Aluminium bioclimatic pergola

Hliníková bioklimatická pergola

3.94x3.04x2.18m



BBP-12G



DE Wichtige Informationen:

Bitte lesen Sie diese Montageanleitung, bevor Sie mit der Montage beginnen.

- Vergleichen Sie den Packungsinhalt mit der Stückliste.
- Wenn ein Teil fehlt, bauen Sie die Pergola nicht auf und wenden Sie sich an Ihren Lieferanten.
- Folgen Sie der Vorgehensweise in der Montageanleitung.
- Bewahren Sie die Montageanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Tragen Sie während der Montage Schutzhandschuhe, Schutzbrille und Arbeitsschuhe. Beachten Sie die allgemeinen Arbeitssicherheitshinweise.
- Beginnen Sie nicht bei Wind oder Regen mit der Montage.
- Seien Sie in großen Höhen besonders vorsichtig. Halten Sie einen Sicherheitsabstand zu Stromleitungen oberhalb der Pergola ein.
- Erlauben Sie Kindern nicht, sich auf der Baustelle aufzuhalten. Erlauben Sie ihnen nicht, mit Teilen und Zubehör zu spielen.
- Die Pergola muss auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden.
- Die Pergola darf keinen starken Windböen ausgesetzt werden.
- Beginnen Sie nicht mit dem Aufbau der Pergola, wenn Sie sich unwohl fühlen oder unter dem Einfluss von Alkohol oder anderen Mitteln stehen.
- Befindet sich die Pergola neben dem Haus, muss verhindert werden, dass Schnee vom Dach auf die Pergola fällt!
- Die Pergola muss immer mit Füßen fest im Boden verankert werden!
- Nutzen Sie die vorgebohrten Löcher im Metallsockel, um die Pergola zu verankern.
- Bei Schneefall müssen die Lamellen geöffnet sein! Sollten die Lamellen vereist sein, dürfen diese nicht bewegt werden.
- Achten Sie darauf, dass kein Schmutz, beispielsweise Blätter, auf den Lamellen zurückbleibt. Es ist notwendig zu reinigen
Lamellenmechanismus um Beschädigungen zu vermeiden. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schrauben.
- Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich nicht scheuernde Reinigungsmittel. Verwenden Sie zur Reinigung keine Lösungsmittel. Verwenden Sie zur Reinigung beispielsweise eine milde Reinigungslösung und ein Tuch.
- Wir empfehlen, die Pergola nur an Orten aufzustellen, die keinem starken Wind oder Windböen ausgesetzt sind. Auf keinen Fall sollte eine Pergola auf freiem Gelände errichtet werden.
dem Wind ausgesetzt.
- Die Pergola muss immer im ausreichend festen Untergrund verankert werden! Andernfalls besteht die Gefahr einer Beschädigung des Gerätes, einer Beschädigung fremden Eigentums oder einer gesundheitlichen Schädigung bei starkem Wind! Verankerung im Fundament oder auf ausreichend großen Untergründen.
- Für eine problemlose Montage sind 3 Personen erforderlich.
- Überprüfen Sie während der Montage regelmäßig, ob alle Maße und Winkel korrekt sind.
- Jegliche Veränderung der Pergola ist untersagt.
- Das Dach der Pergola ist nicht begehbar! Nicht auf das Dach der Pergola klettern! Nichts an die Lamellen hängen!
- Für Schäden an der Pergola oder sonstige Schäden, die durch Witterungseinflüsse wie starke Windböen, Überschwemmung, Hagel, schwere Stürme etc. entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung. In einem solchen Fall ist es notwendig, sich an Ihre Versicherung zu wenden.

EN Important information:

Read these assembly instructions before starting assembly.

- Check the contents of the package against the parts list.
- If any part is missing, do not assemble the pergola and contact your supplier.
- Follow the assembly instructions.
- Save the assembly instructions for future reference.
- Wear protective gloves, goggles and work shoes during assembly. Follow general work safety instructions.
- Do not start assembly in windy or rainy weather.
- Be especially careful at heights. Keep a safe distance from any electrical lines above the pergola.
- Do not allow children to move around the construction site. Do not allow them to play with the parts and accessories.
- The pergola must be placed on a flat surface.
- The pergola must not be exposed to strong gusts of wind.
- Do not start assembling the pergola when you are feeling unwell or under the influence of alcohol or other substances.
- If the pergola is to be built next to the house, it is necessary to prevent snow from falling from the roof onto the pergola!
- The pergola must always be firmly anchored to the ground using the feet!
- To anchor the pergola, use the pre-drilled holes in the metal foot.
- The slats must be open during snowfall! Do not move the slats if they are covered with ice.
- Make sure that no dirt such as leaves remains on the slats. The slat mechanism must be cleaned to prevent damage. Regularly check the tightness of all screws.
- Use only non-abrasive cleaning agents for cleaning. Do not use solvents for cleaning. For cleaning, use, for example, a mild detergent solution and a cloth.
- We recommend placing the pergola exclusively in places that are not exposed to strong winds or gusts of wind. Never place the pergola in open areas in a place exposed to wind.
- The pergola must always be anchored to the ground that is sufficiently firm! Otherwise, in strong winds, there is a risk of damage to the pergola, damage to other people's property, or injury to health! Anchor it to the foundation or sufficiently large feet.
- 3 people are needed for trouble-free assembly.
- During assembly, regularly check that all dimensions and angles are correct.
- Any modification of the pergola is prohibited.
- The pergola roof is not walkable! Do not climb onto the pergola roof! Do not hang anything from the slats!
- The manufacturer is not liable for damage to the pergola or other damage caused by weather conditions such as strong gusts of wind, flood, hail, severe storms, etc. In such a case, you must contact your insurance company.

CZ Důležité informace

- Před začátkem montáže si přečtěte tento montážní návod.
 - Zkontrolujte obsah balení podle seznamu dílů.
 - Pokud vám nějaký díl chybí, pergolu nestavte a kontaktujte svého dodavatele.
 - Držte se postupu v montážním návodu.
 - Montážní návod si uložte pro budoucí použití.
-
- Během montáže používejte ochranné rukavice, brýle a pracovní obuv. Dodržujte všeobecné pracovní bezpečnostní pokyny.
 - Nezačínejte montáž při větrném a deštivém počasí.
 - Ve výškách si počínejte obzvláště opatrně. Dodržte bezpečnou vzdálenost od případného elektrického vedení nad pergolou.
 - Nedovolte dětem, aby se pohybovali v místě stavby. Nedovolte jim hrát si se součástmi a příslušenstvím.
 - Pergola musí být umístěna na rovném povrchu.
 - Pergola nesmí být vystavena silným poryvům větru.
 - Nezačínejte s montáží pergoly v době, kdy se necítíte dobře, nebo jste pod vlivem alkoholu či jiných látek.
 - Pokud bude stát pergola u domu, je nutné zabránit pádu sněhu ze střechy na pergolu!
 - Pergola musí být vždy pevně přikotvena k zemi pomocí patek!
-
- Pro ukotvení pergoly použijte předvrtané díry v kovové patce.
 - Lamely musí být při sněžení otevřené! Pokud jsou lamely pokryté ledem nepohybujte jimi.
 - Dbejte, aby se na lamelách neudržovaly nečistoty jako například listí. Je nutné čistit mechanismus lamel, aby se předešlo poškození. Pravidelně kontrolujte utažení všech šroubů.
 - K čištění používejte pouze neabrazivní čisticí prostředky. Nepoužívejte k čištění rozpouštědla. K čištění používejte například jemný saponátový roztok a hadřík.
-
- Pergolu doporučujeme umístit výhradně na místech, která nejsou vystavena většímu větru nebo nárazům větru. Rozhodně nestavte pergolu na volně otevřených prostranstvích na místě vystaveném větru.
 - Pergolu je nutné vždy ukotvit k zemi která je dostatečně pevná! Jinak hrozí při silném větru její poškození, poškození majetku druhých osob, nebo utrpení škody na zdraví! Kotvěte do základů, nebo dostatečně velkých patek.
 - Pro bezproblémovou montáž jsou potřeba 3 osoby.
 - Při montáži pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny rozměry a úhly správné.
 - Je zakázána jakákoliv úprava pergoly.
 - Střecha pergoly není pochozí! Nevstupujte na střechu pergoly! Za lamely nic nezavěšujte!
 - Výrobce neručí za škody na pergole nebo za jiné škody způsobené povětrnostními vlivy jako silné poryvy větru, povodeň, krupobití, silná bouře apod. V takovém případě je nutné kontaktovat svou pojišťovací společnost.

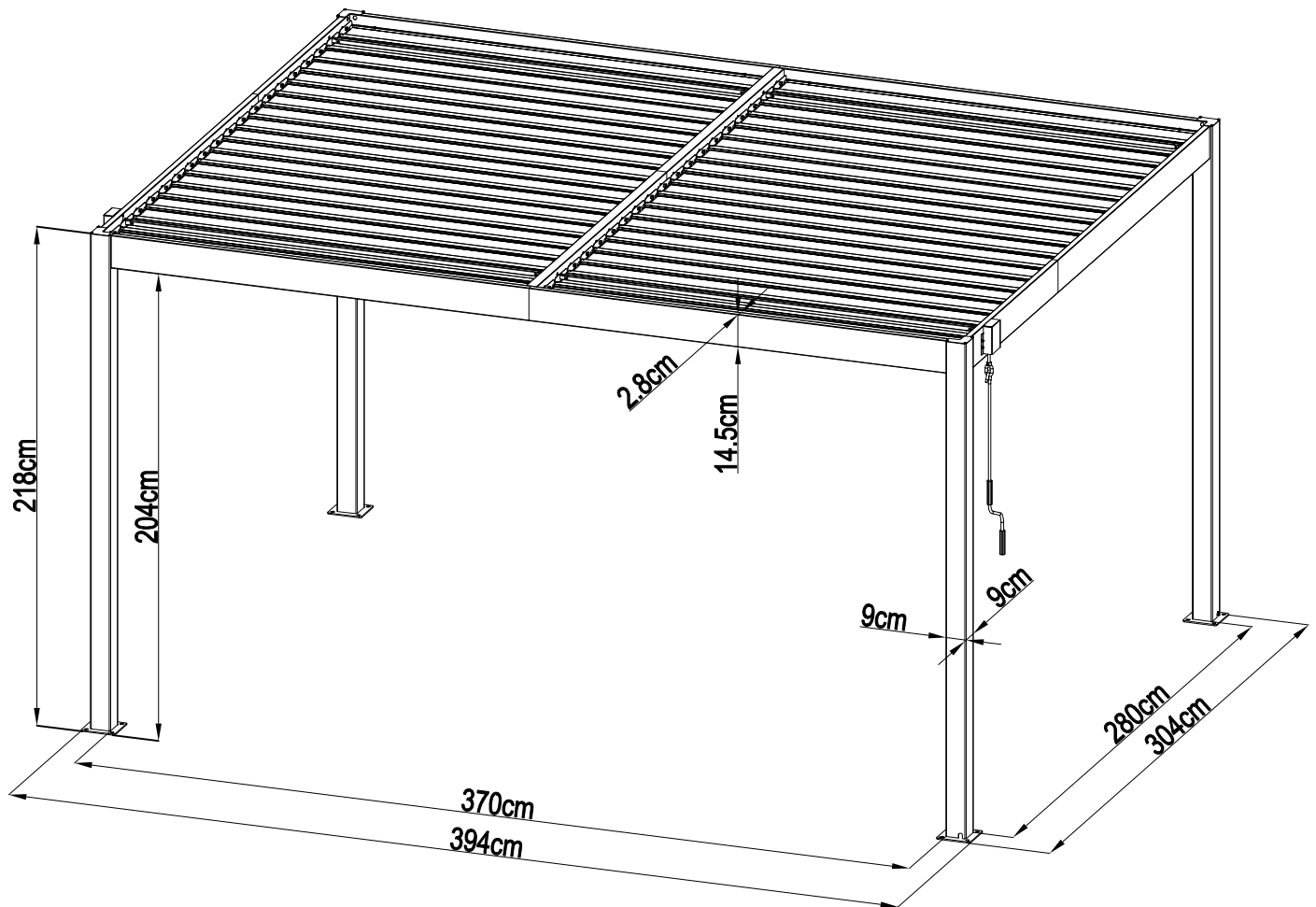
SK Dôležité informácie:

Pred začiatkom montáže si prečítajte tento montážny návod.

- Skontrolujte obsah balenia podľa zoznamu dielov.
- Pokiaľ vám nejaký diel chýba, pergolu nestavajte a kontaktujte svojho dodávateľa.
- Držte sa postupu v montážnom návode.
- Montážny návod si uložte pre budúce použitie.
- Počas montáže používajte ochranné rukavice, okuliare a pracovnú obuv. Dodržujte všeobecné pracovné bezpečnostné pokyny.
- Nezačínajte montáž pri veternom a daždivom počasí.
- Vo výškach si počínajte obzvlášť opatrne. Dodržte bezpečnú vzdialenosť od prípadného elektrického vedenia nad pergolou.
- Nedovoľte deťom, aby sa pohybovali v mieste stavby. Nedovoľte im hrať sa so súčasťami a príslušenstvom.
- Pergola musí byť umiestnená na rovnom povrchu.
- Pergola nesmie byť vystavená silným poryvom vetra.
- Nezačínajte s montážou pergoly v čase, keď sa necítite dobre, alebo ste pod vplyvom alkoholu či iných látok.
- Pokiaľ bude stáť pergola pri dome, je nutné zabrániť pádu snehu zo strechy na pergolu!
- Pergola musí byť vždy pevne prikotvená k zemi pomocou pätiiek!
- Na ukotvenie pergoly použite predvrtané diery v kovovej päťke.
- Lamely musia byť pri snežení otvorené! Pokiaľ sú lamely pokryté ľadom nepohybujte nimi.
- Dbajte, aby sa na lamelách neudržiavali nečistoty ako napríklad lístie. Je nutné čistiť mechanizmus lamiel, aby sa predišlo poškodeniu. Pravidelne kontrolujte utiahnutie všetkých skrutiek.
- Na čistenie používajte iba neabrazívne čistiace prostriedky. Nepoužívajte na čistenie rozpúšťadla. Na čistenie používajte napríklad jemný saponátový roztok a handričku.
- Pergolu odporúčame umiestniť výhradne na miestach, ktoré nie sú vystavené väčšiemu vetru alebo nárazom vetra. Rozhodne nestavajte pergolu na voľne otvorených priestranstvách na mieste vystavenom vetru.
- Pergolu je nutné vždy ukotviť k zemi, ktorá je dostatočne pevná! Inak hrozí pri silnom vetre jej poškodenie, poškodenie majetku druhých osôb, alebo utrpenie škody na zdraví! Kotvite do základov, alebo dostatočne veľkých pätiiek.
- Na bezproblémovú montáž sú potrebné 3 osoby.
- Pri montáži pravidelne kontrolujte, či sú všetky rozmery a uhly správne.
- Je zakázaná akákoľvek úprava pergoly.
- Strecha pergoly nie je pochôdzna! Nevstupujte na strechu pergoly! Za lamely nič nevešajte!
- Výrobca neručí za škody na pergole alebo za iné škody spôsobené poveternostnými vplyvmi ako silné poryvy vetra, povodeň, krupobitie, silná búrka a pod. V takom prípade je nutné kontaktovať svoju poisťovaciu spoločnosť.

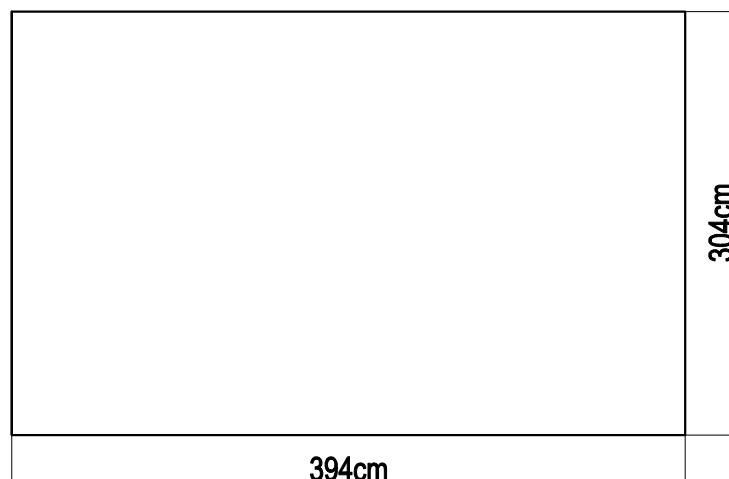
Maße / Dimensions / Rozměry / Rozmery

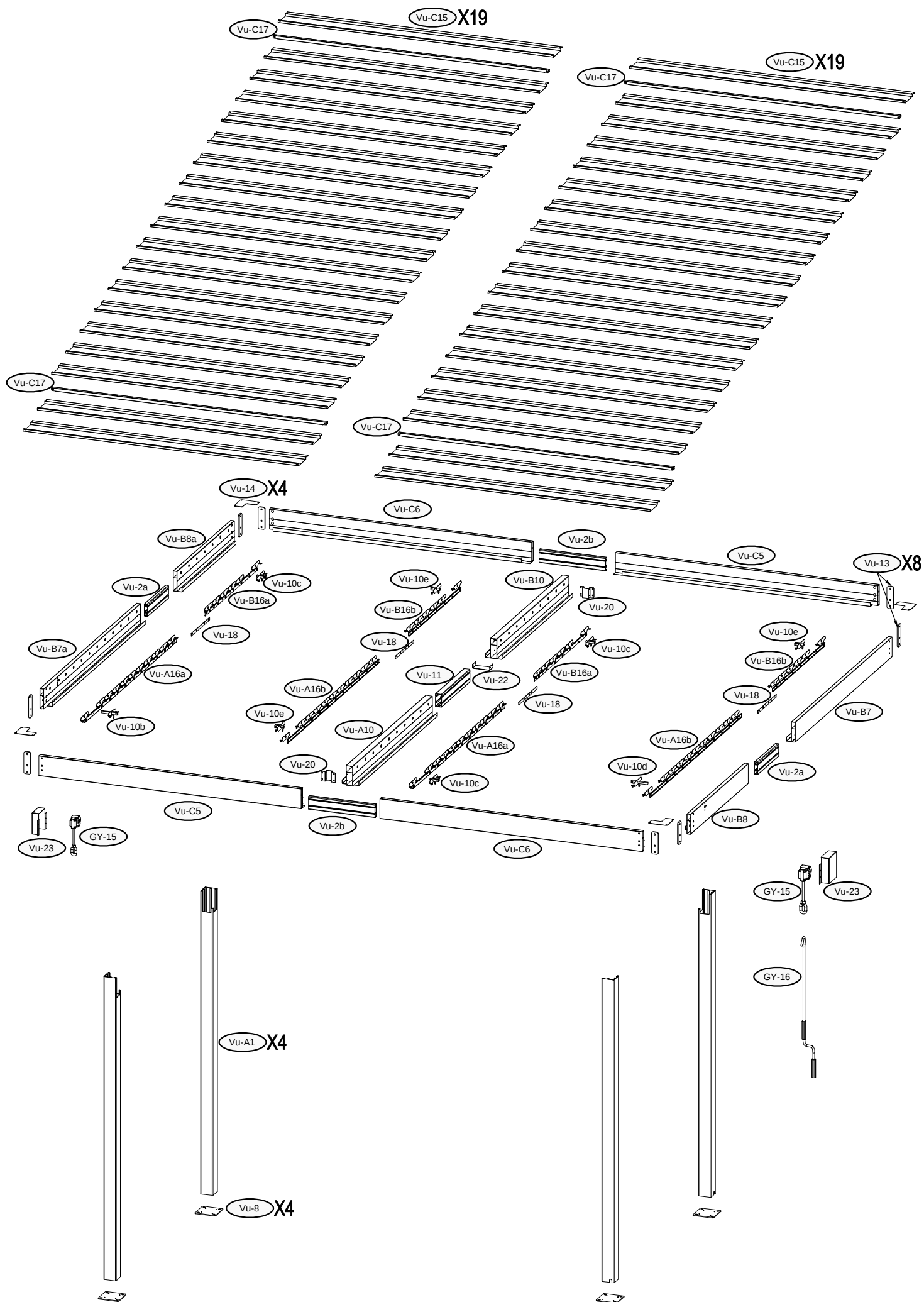
394(Length) x 304(Width) x 218(Height)

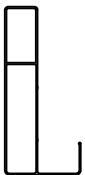
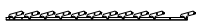
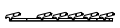


Bereich der Installationsanforderung / Area of installation requirement

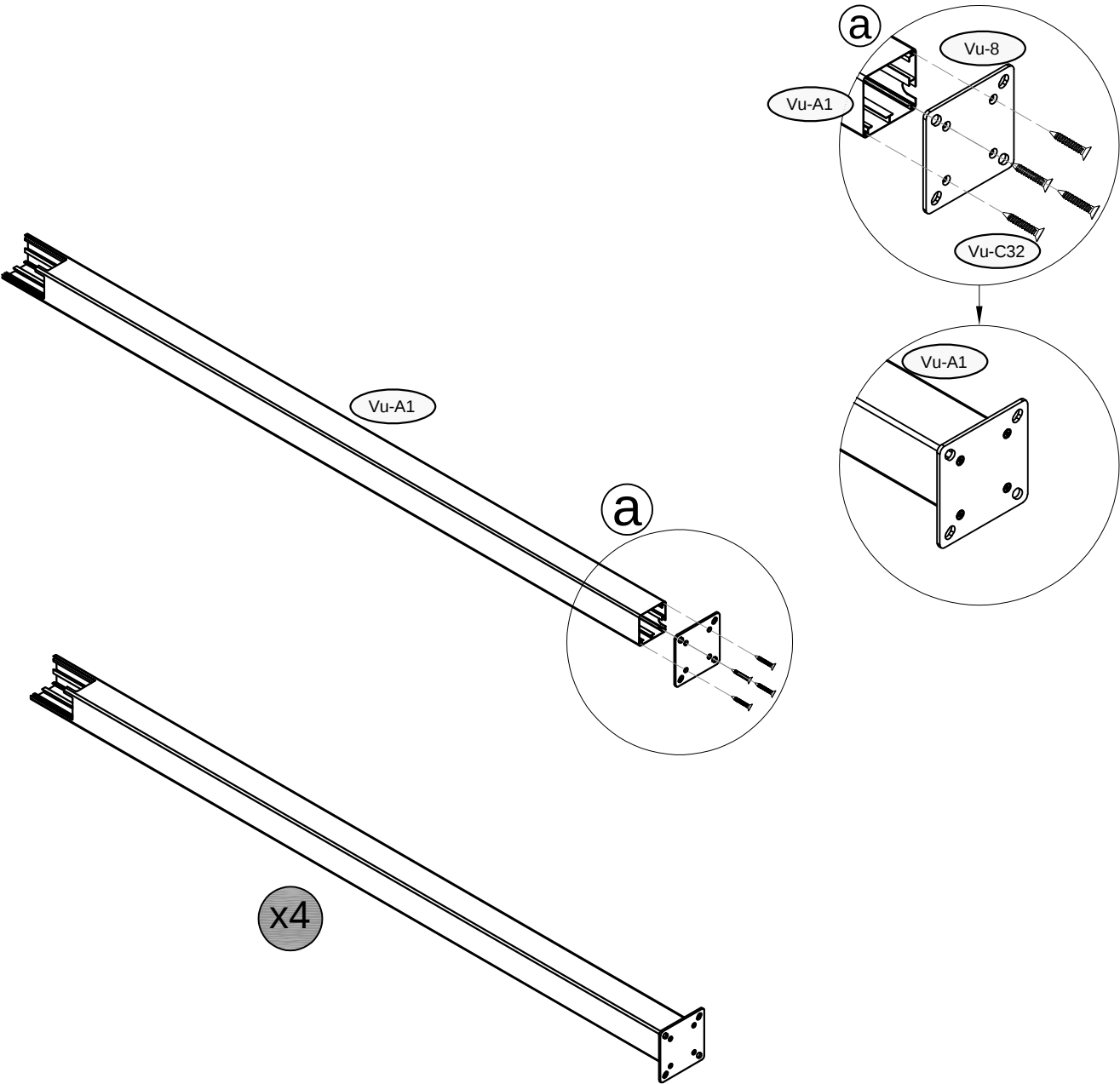
Oblast instalace / Oblas instalácie



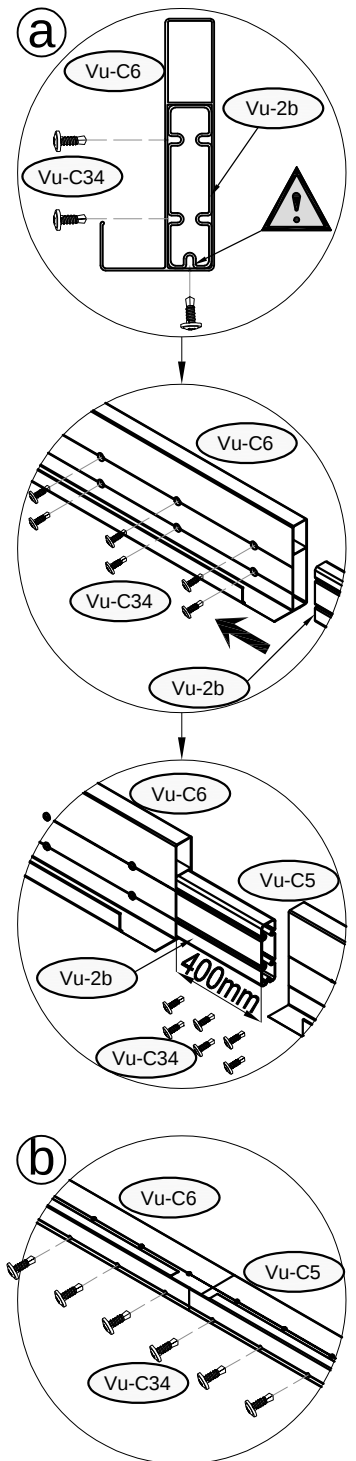
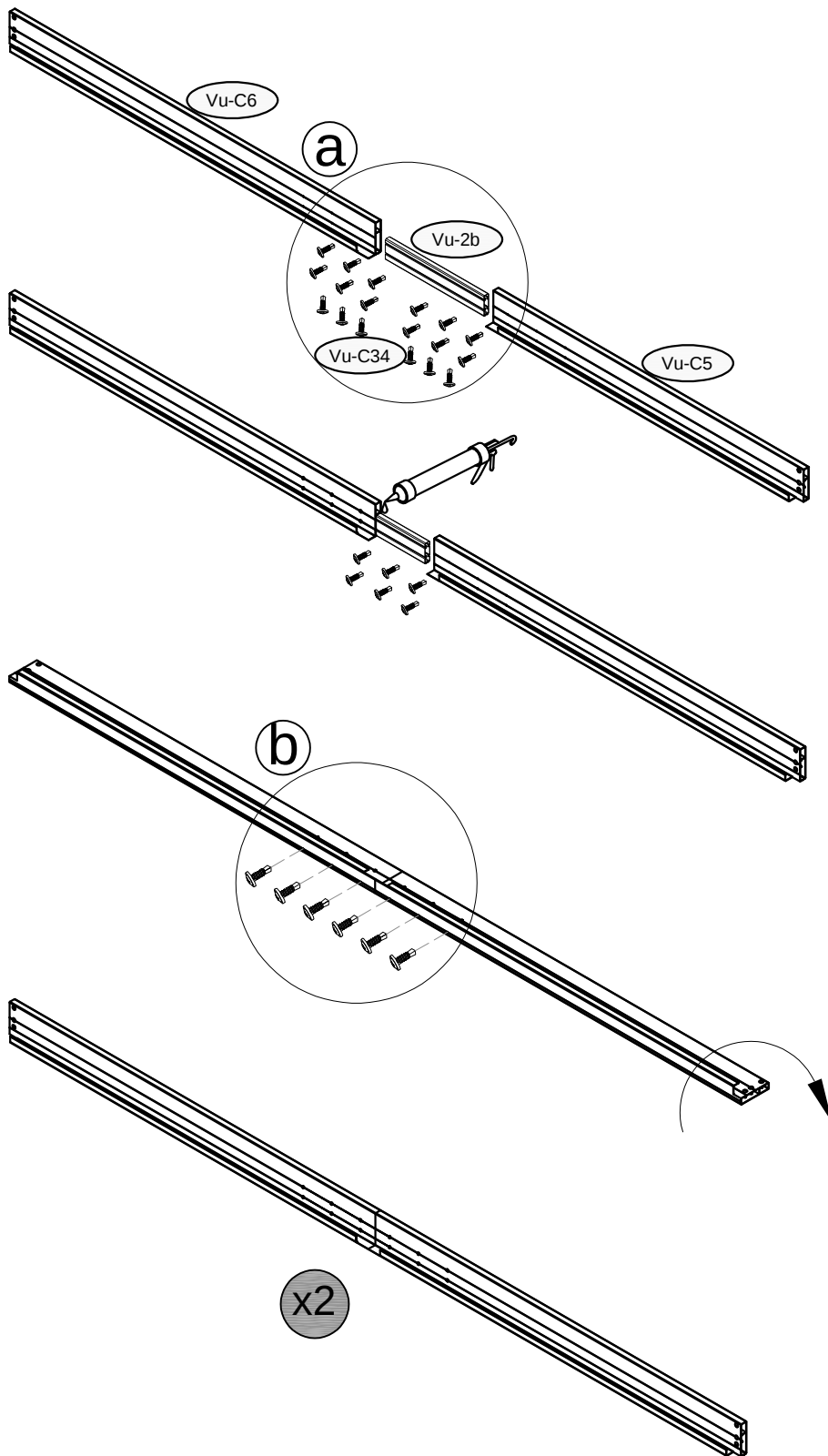


NO.	IMAGE	mm	QTY		NO.	IMAGE	mm	QTY
Vu-A1		2175	x4		Vu-C30		M8x10	x24
Vu-C5		1900	x2		Vu-C31		M8	x24
Vu-C6		1900	x2		Vu-C32		ST5x35	x16
Vu-B7		1855	x1		Vu-C33		ST5x10	x12
Vu-B7a		1855	x1		Vu-C34		ST4.8x16	x114
Vu-B8		1100	x1		Vu-C35		M5x15	x8
Vu-B8a		1100	x1		Vu-C36		M5	x8
Vu-2a		400	x2		Vu-C37		M6x25	x8
Vu-2b		800	x2		Vu-C38		M6x40	x6
Vu-A10		1525	x1		Vu-C39		M6	x14
Vu-B10		1374	x1		Vu-C40		M6	x14
Vu-11		800	x1		Vu-C41		M8x31	x68
Vu-A16a		1751.5	x2		Vu-C42		M4x10	x80
Vu-A16b		1751.5	x2		Vu-C43		M4x10	x16
Vu-B16a		996.5	x2		Vu-C44		M4	x20
Vu-B16b		996.5	x2		Vu-C45		M8x70	x16
Vu-C17		1806	x4					
Vu-C15		1841	x38					
Vu-8			x4					
Vu-10b			x1					
Vu-10c			x3					
Vu-10d			x1					
Vu-10e			x3					
Vu-13			x8					
Vu-14			x4					
Vu-18			x4					
Vu-20			x2					
Vu-22			x1					
Vu-23			x2					
GY-15			x2					
GY-16			x1					
Vu-21			x68					
Vu-26			x76					

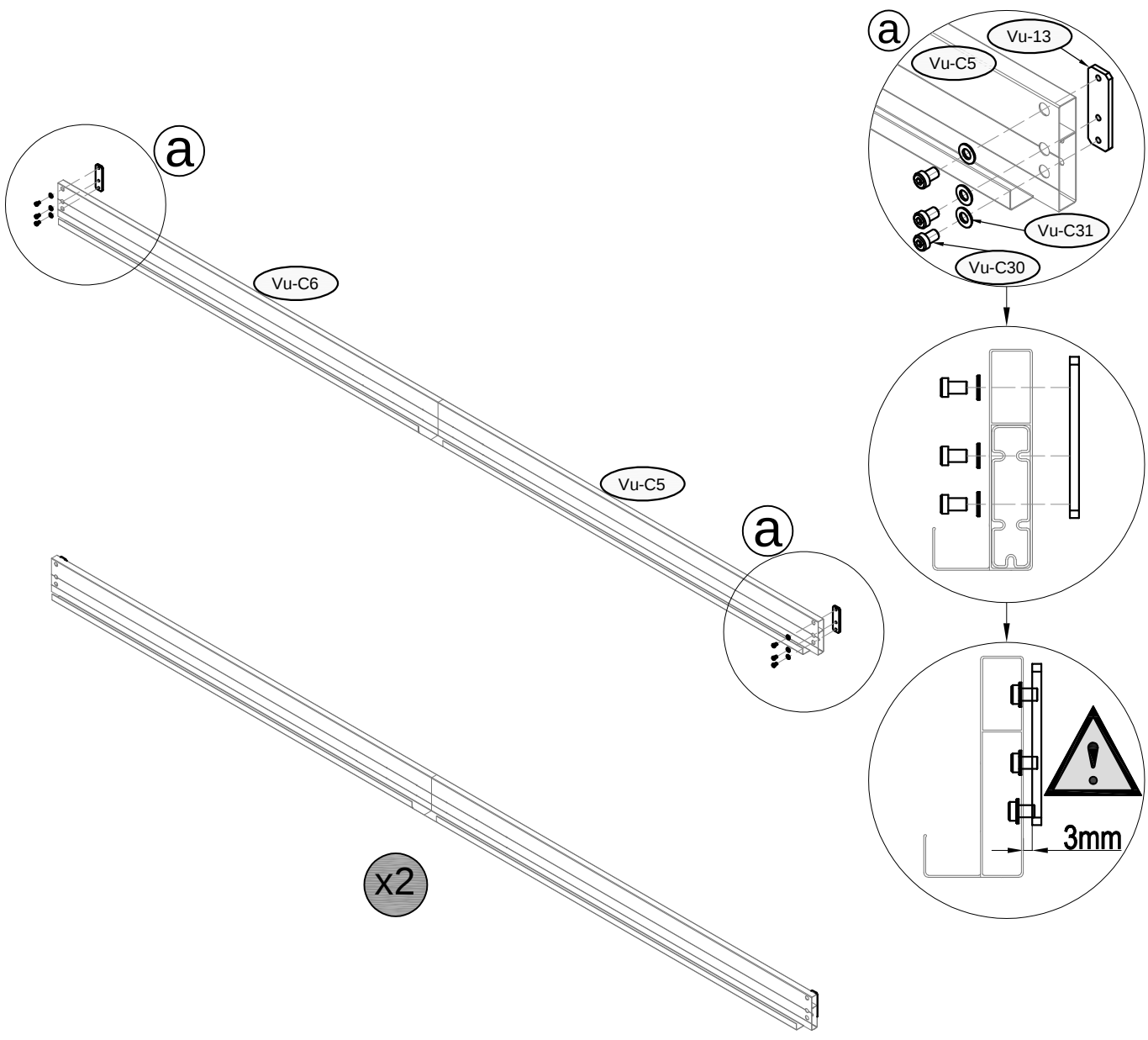
1	 Vu-A1 x4	 Vu-8 x4	 Vu-C32 x16	
---	---	--	---	--



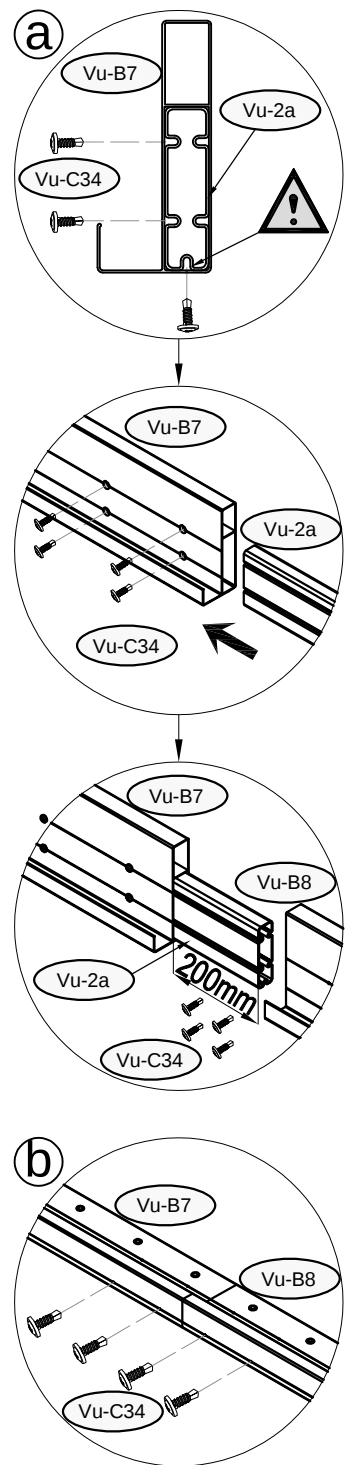
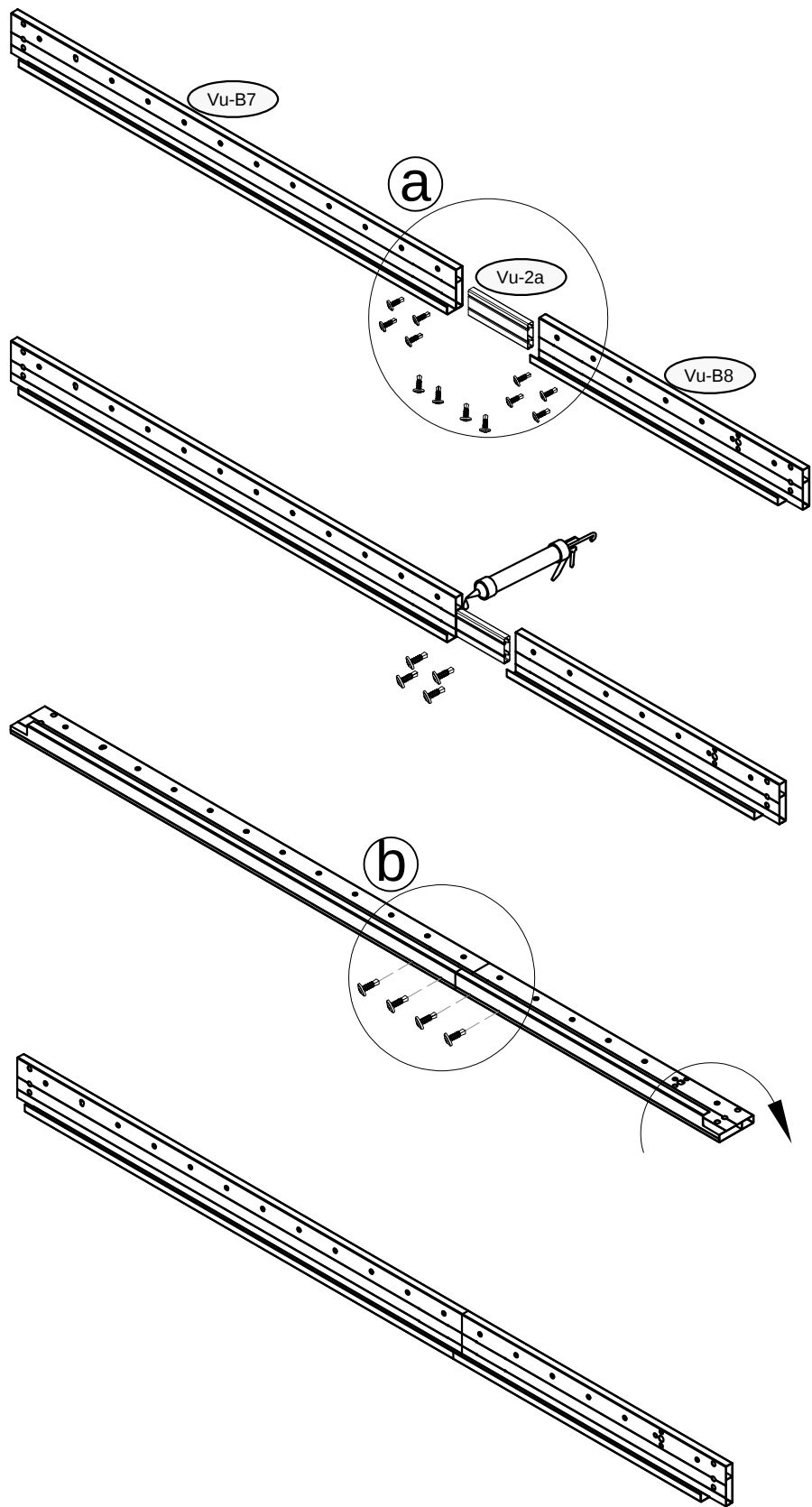
2	 Vu-C5 x2	 Vu-C6 x2	 Vu-2b x2	 Vu-C34 x36	
---	---	---	---	---	--

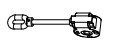


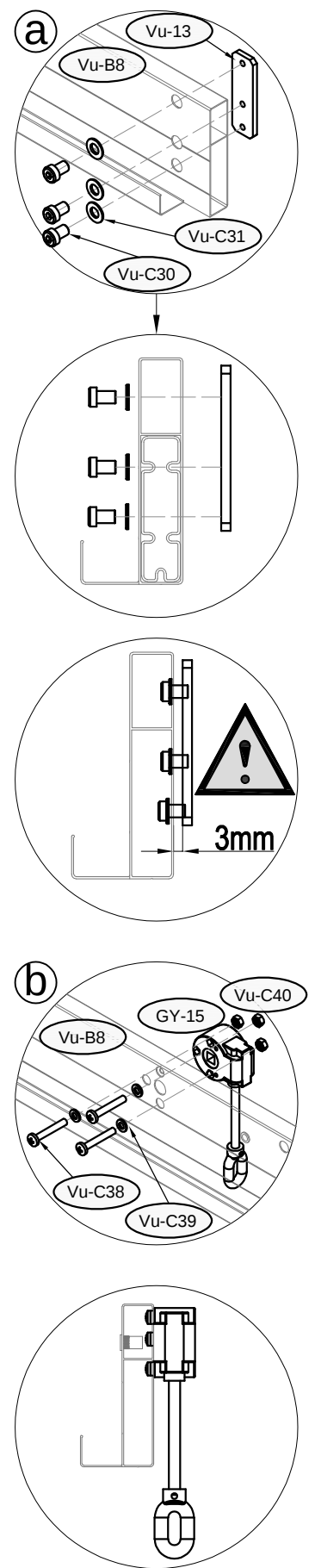
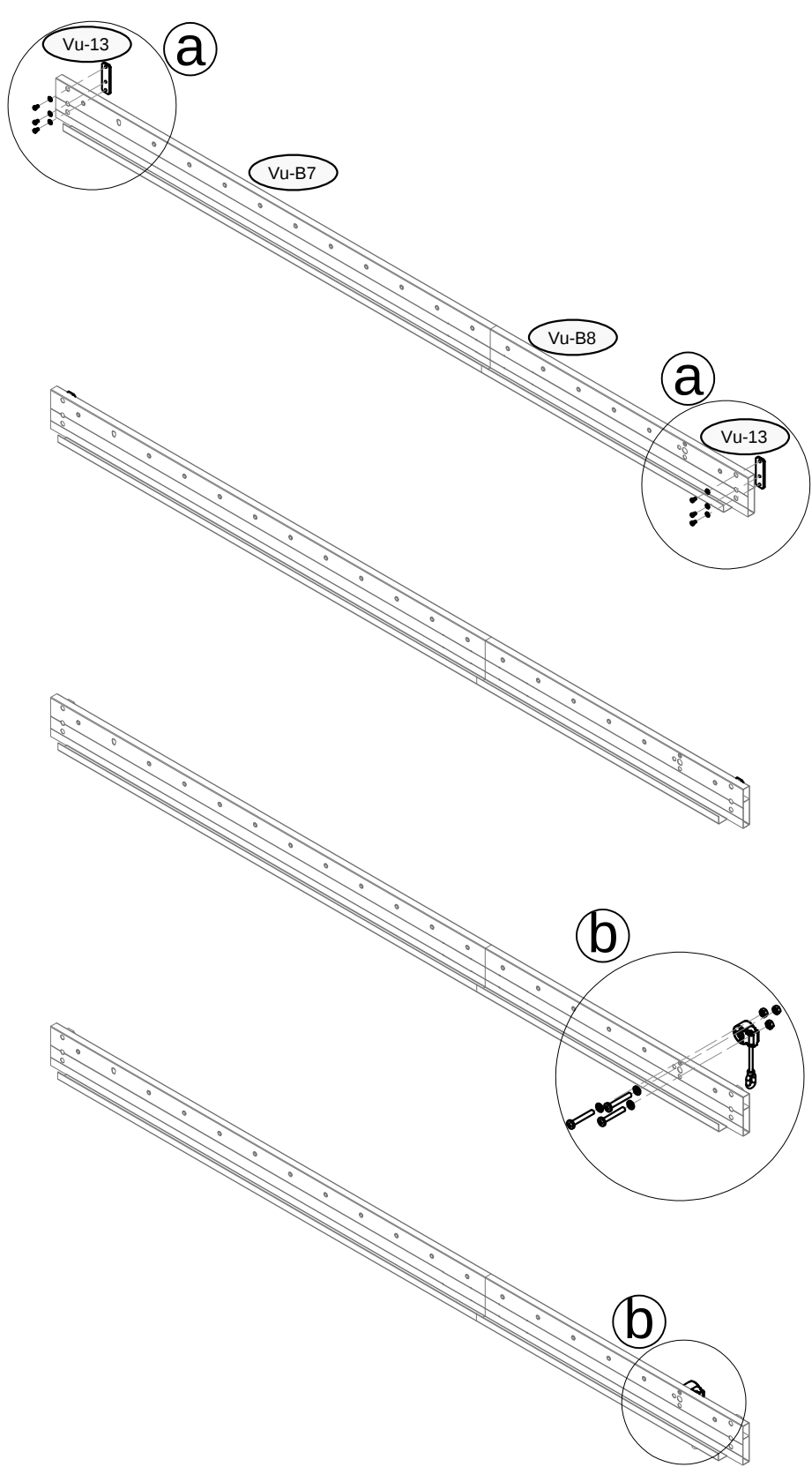
3	 Vu-13 x4	 Vu-C30 x12	0 Vu-C31 x12	
--------------	--	--	---	--



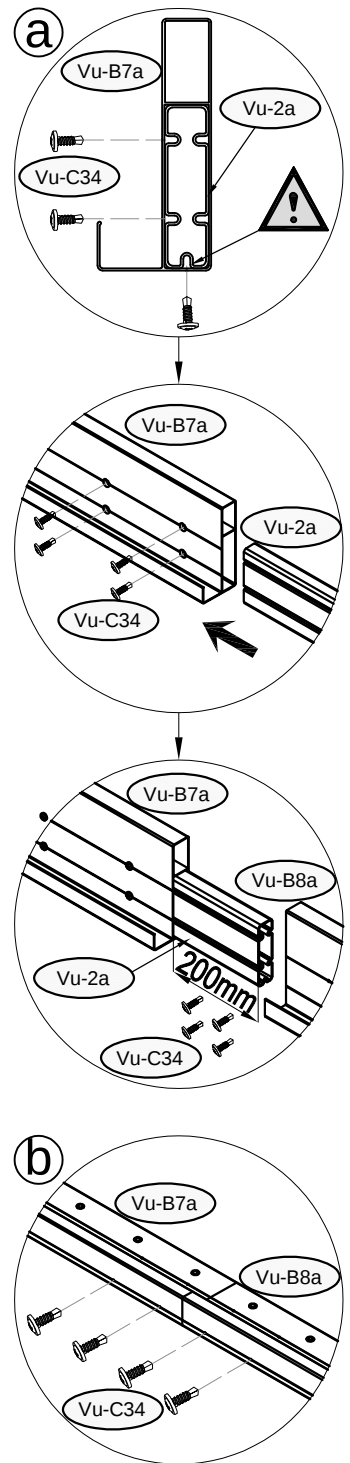
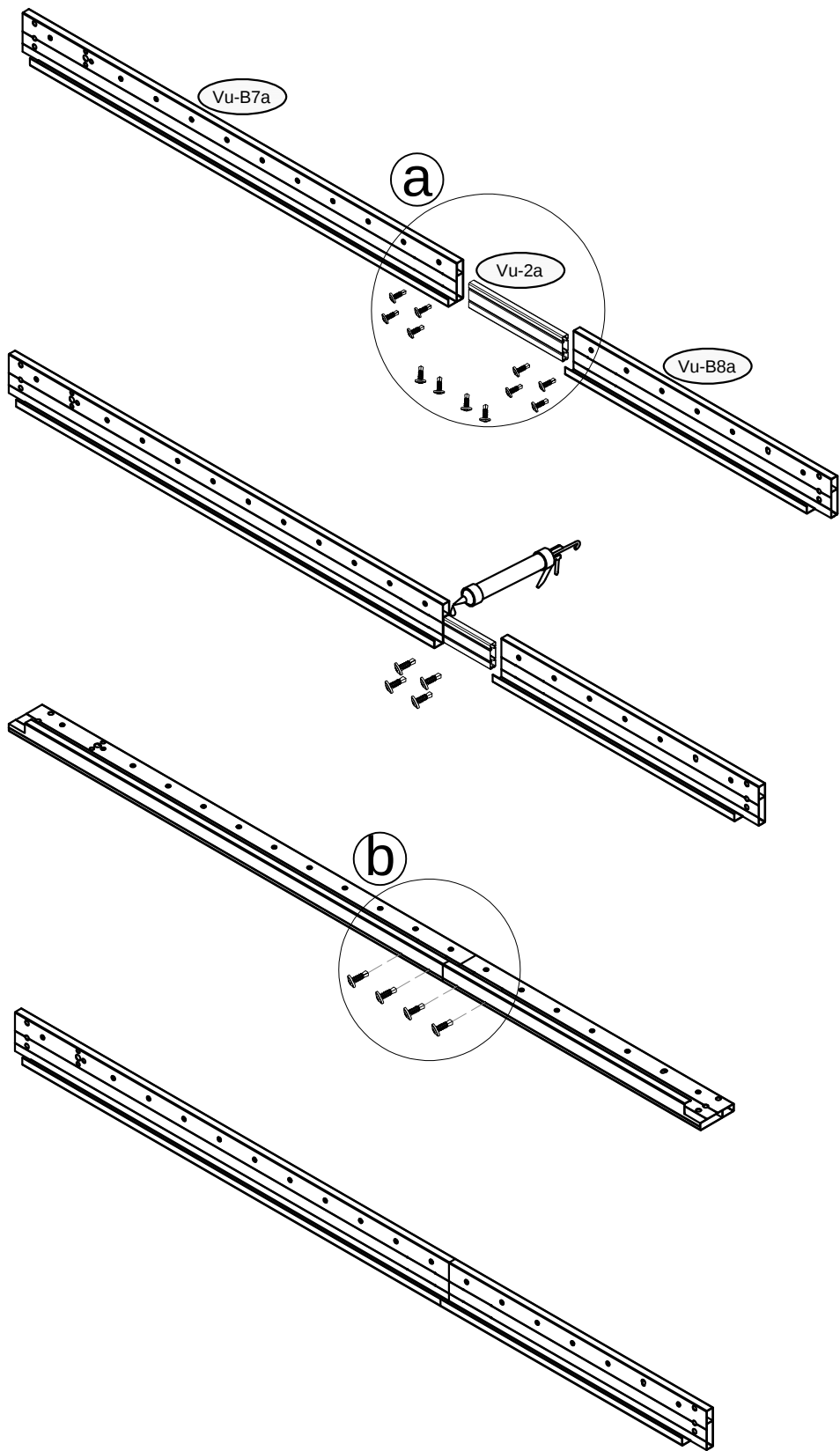
4	 Vu-B7 x1	 Vu-B8 x1	 Vu-2a x1	 Vu-C34 x12	
---	--	--	--	--	--



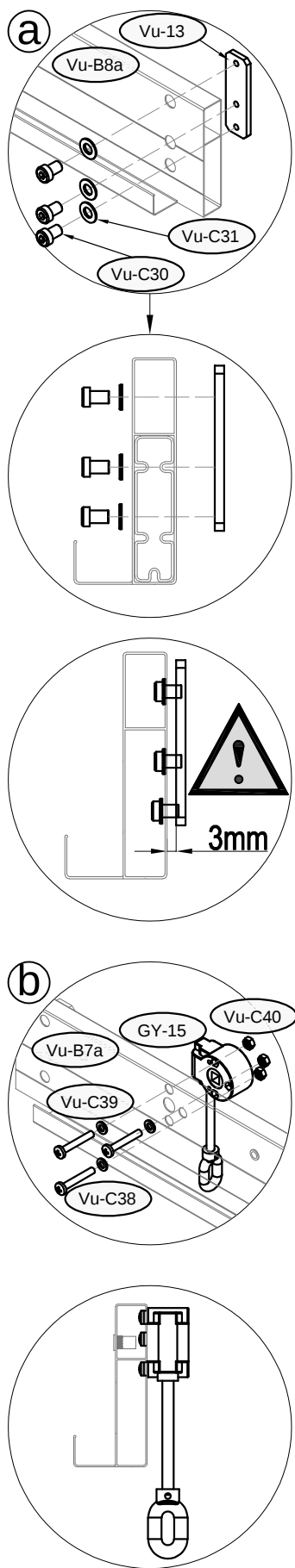
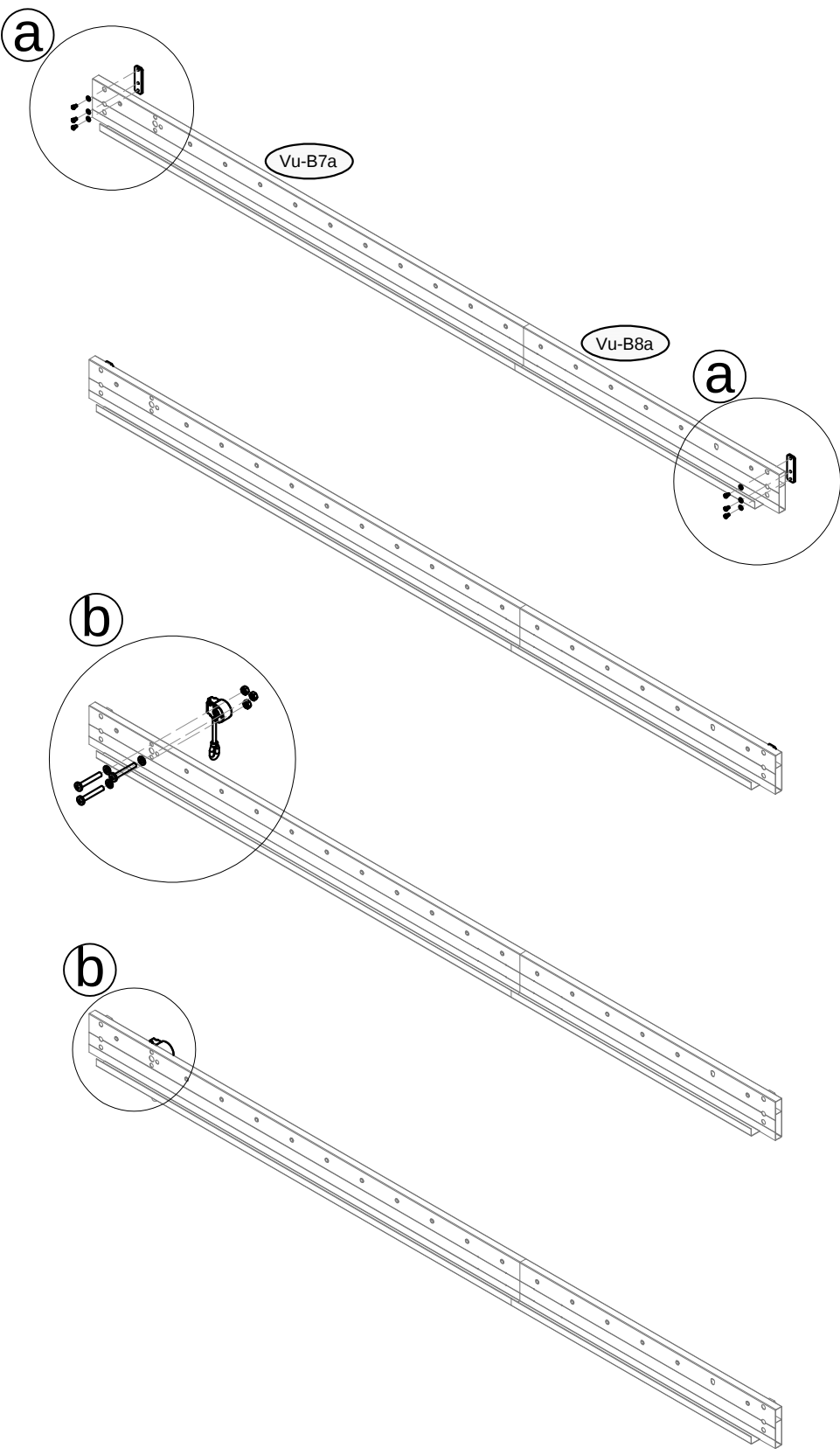
5							
	Vu-13 x2	GY-15 x1	Vu-C30 x6	Vu-C31 x6	Vu-C38 x3	Vu-C39 x3	Vu-C40 x3



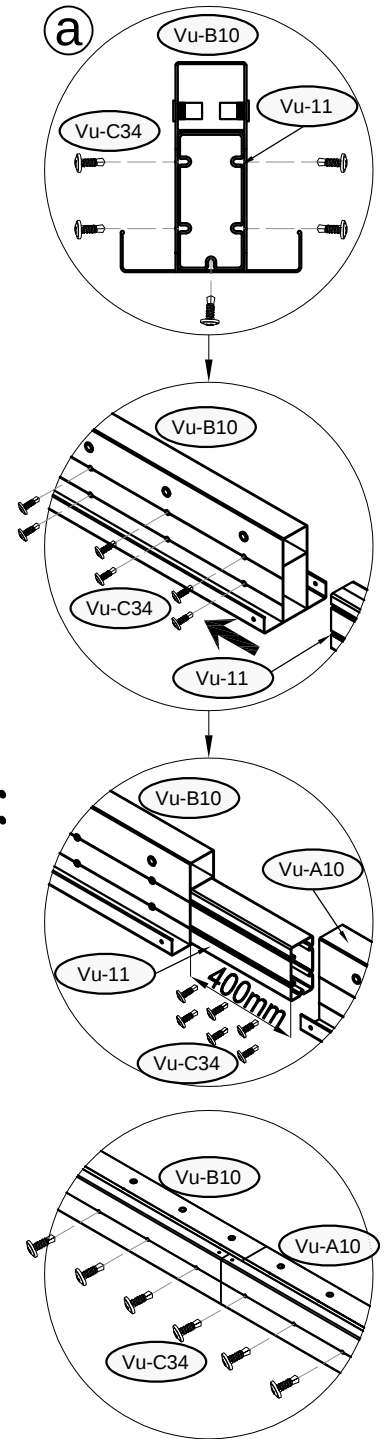
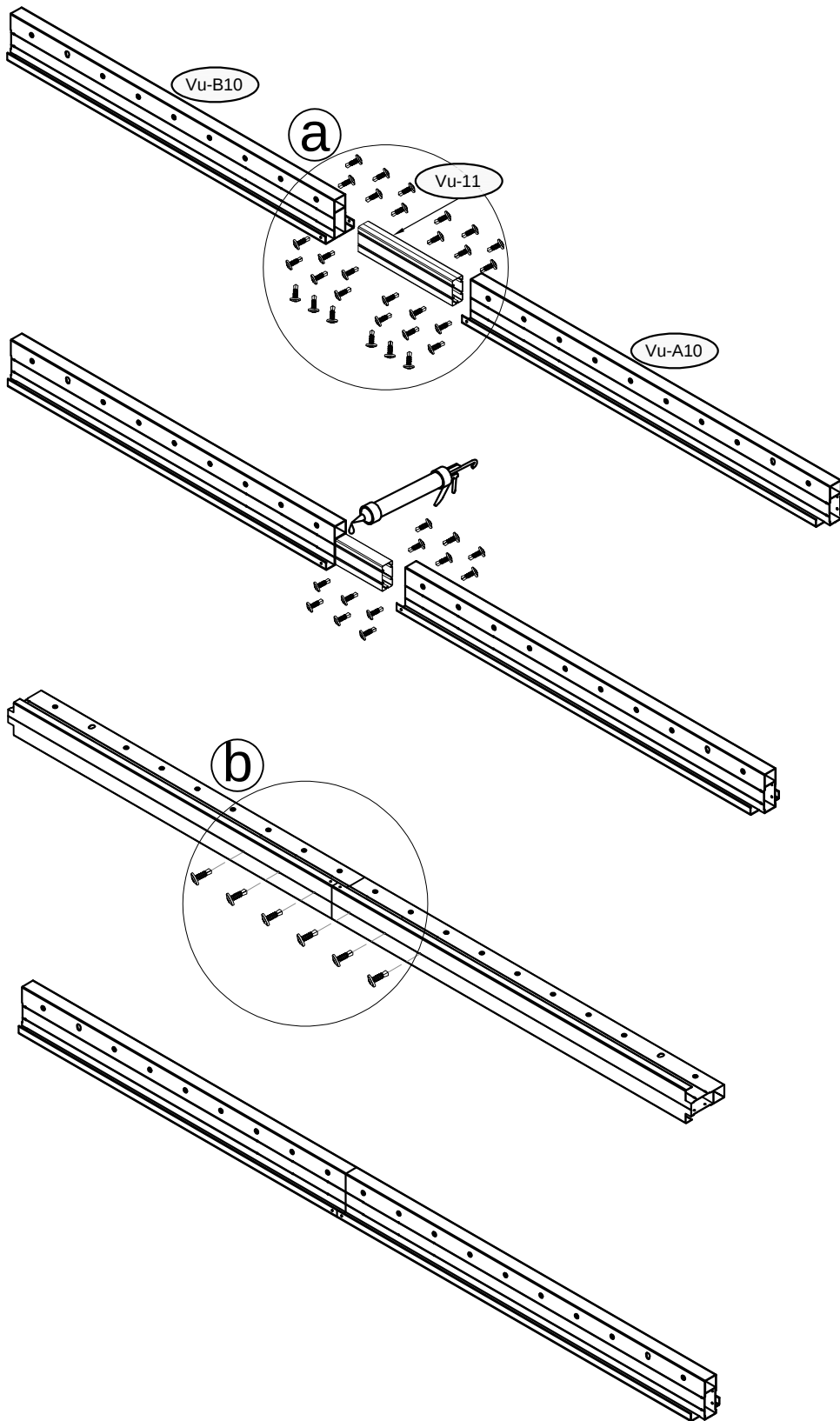
6	 Vu-B7a x1	 Vu-B8a x1	 Vu-2a x1	 Vu-C34 x12	
---	---	---	--	--	--



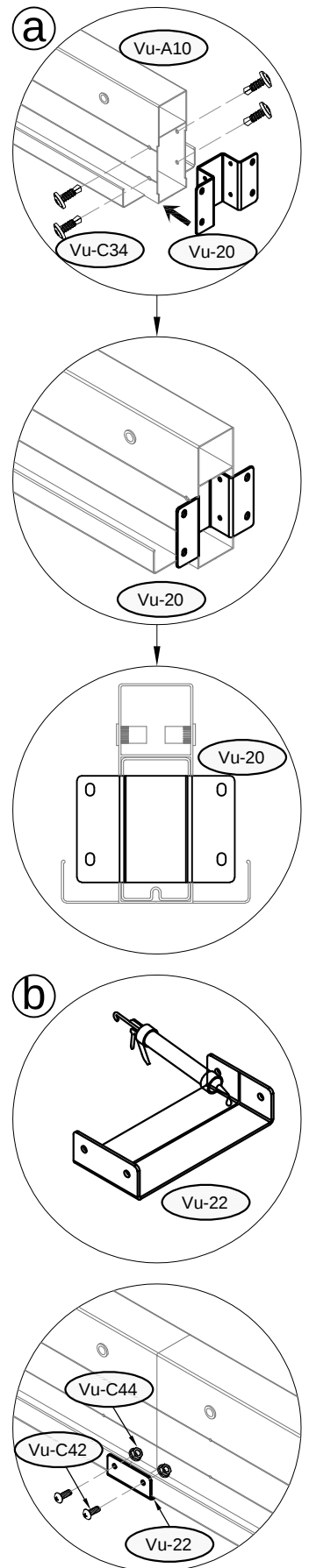
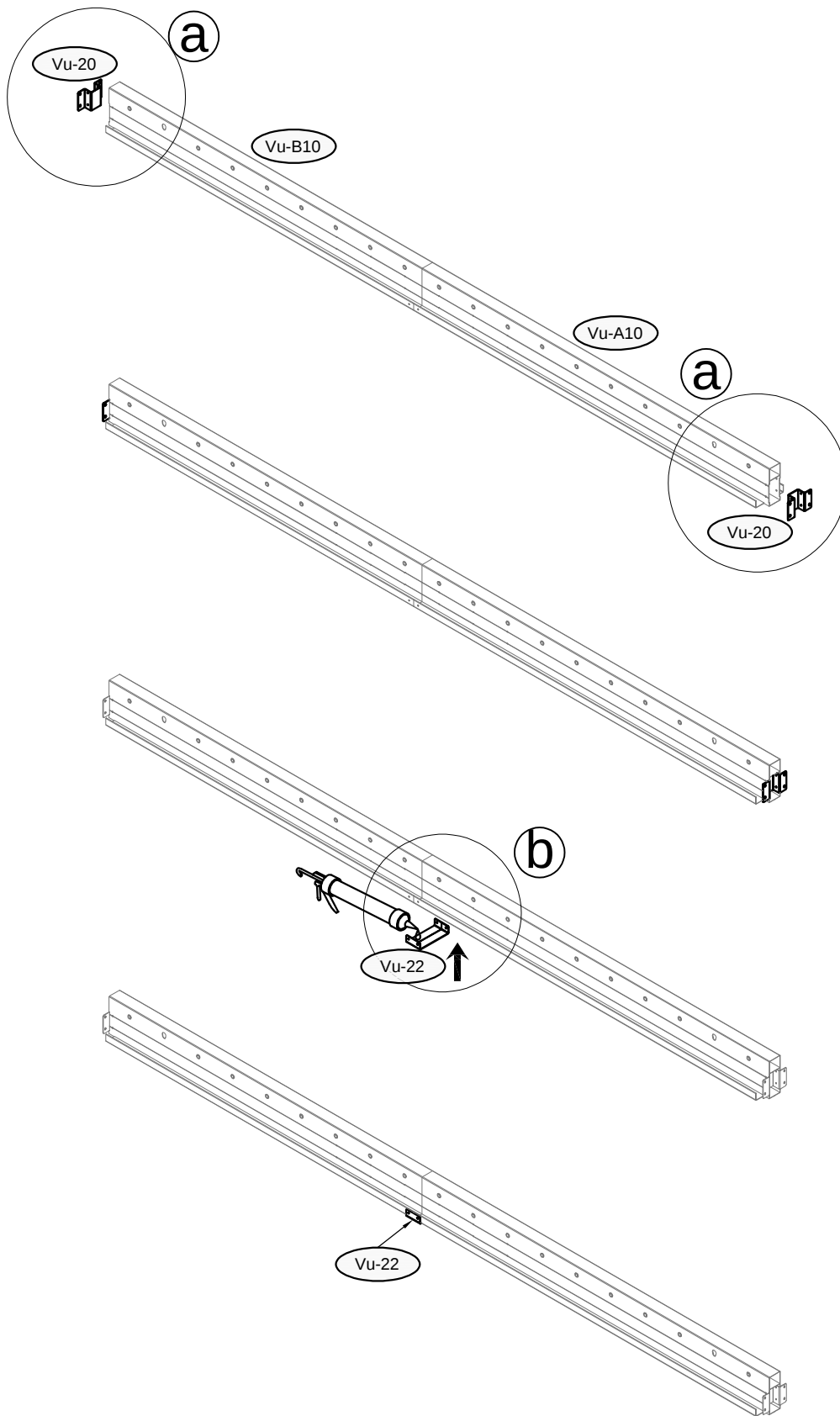
7	 Vu-13 x2	 GY-15 x1	 Vu-C30 x6	 Vu-C31 x6	 Vu-C38 x3	 Vu-C39 x3	 Vu-C40 x3
---	--	--	---	---	--	---	---

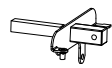


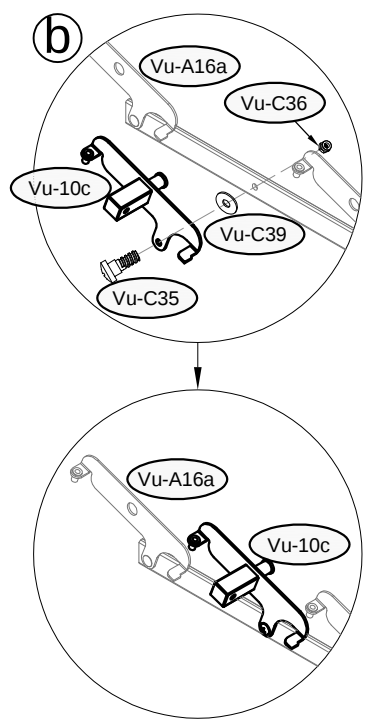
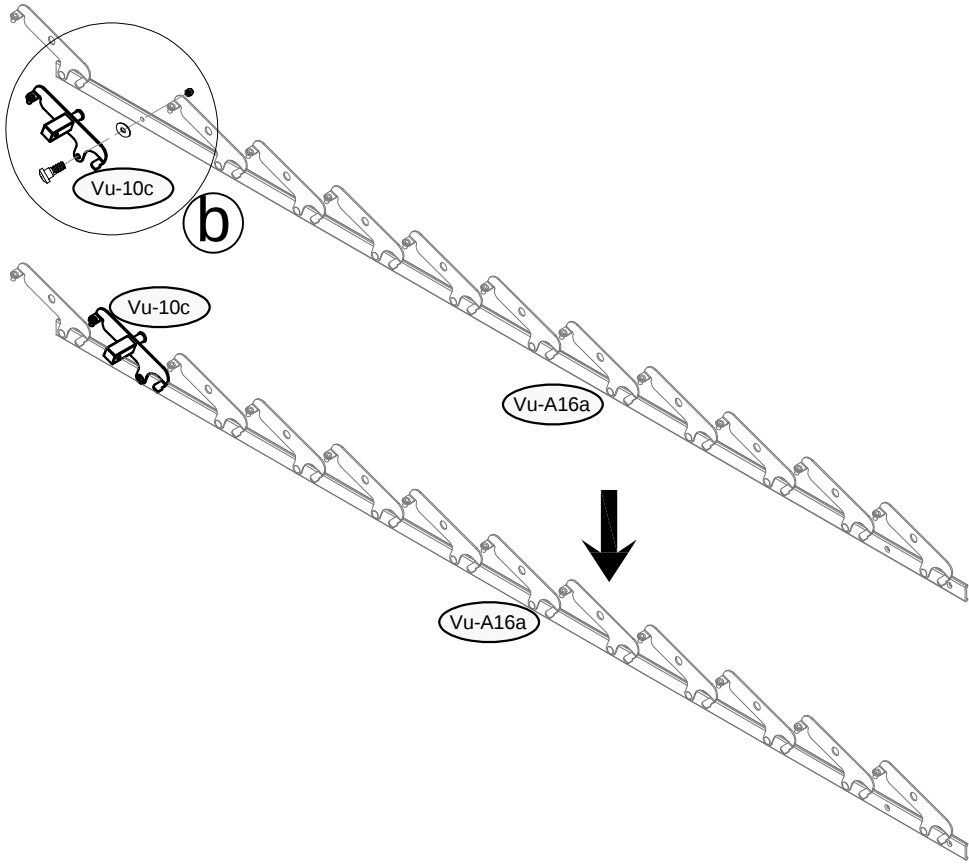
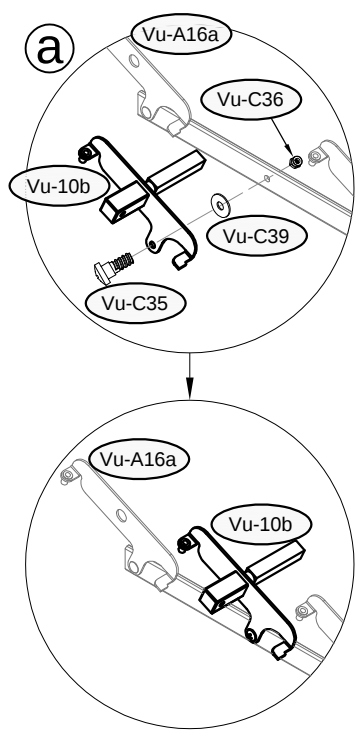
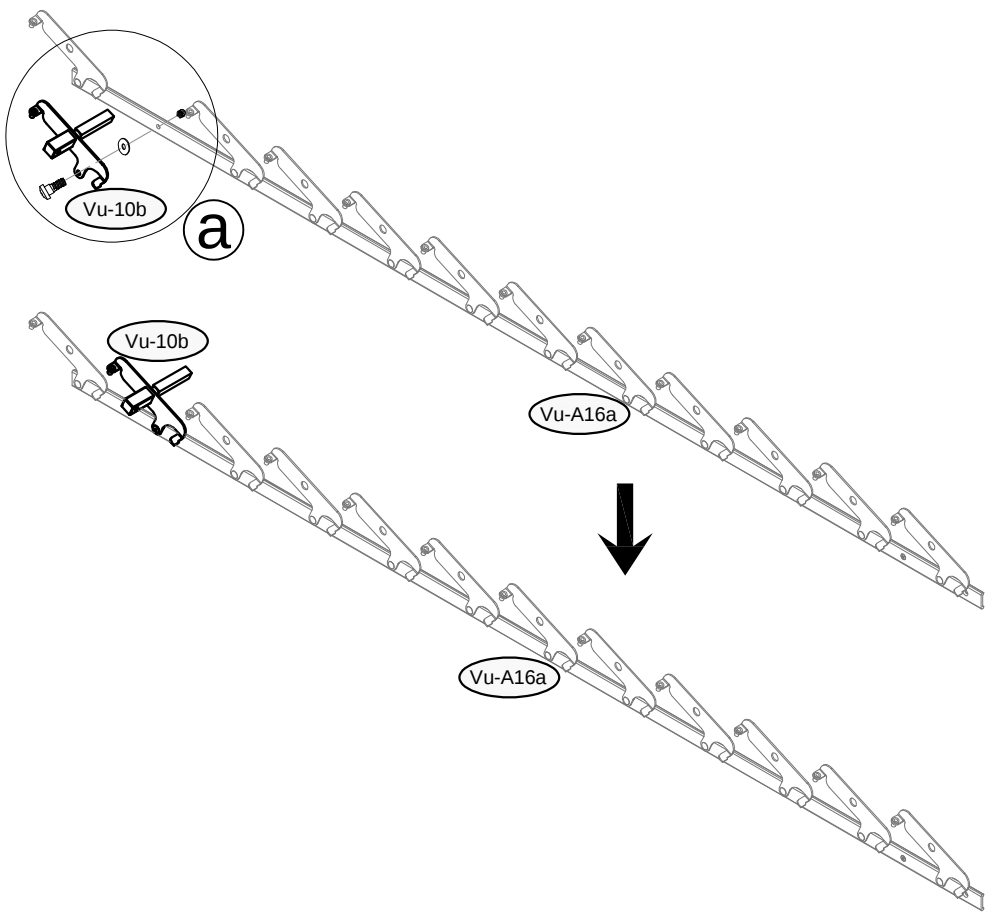
8	 Vu-A10 x1	 Vu-B10 x1	 Vu-11 x1	 Vu-C34 x30	
---	---	---	--	--	--

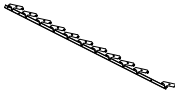
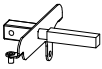


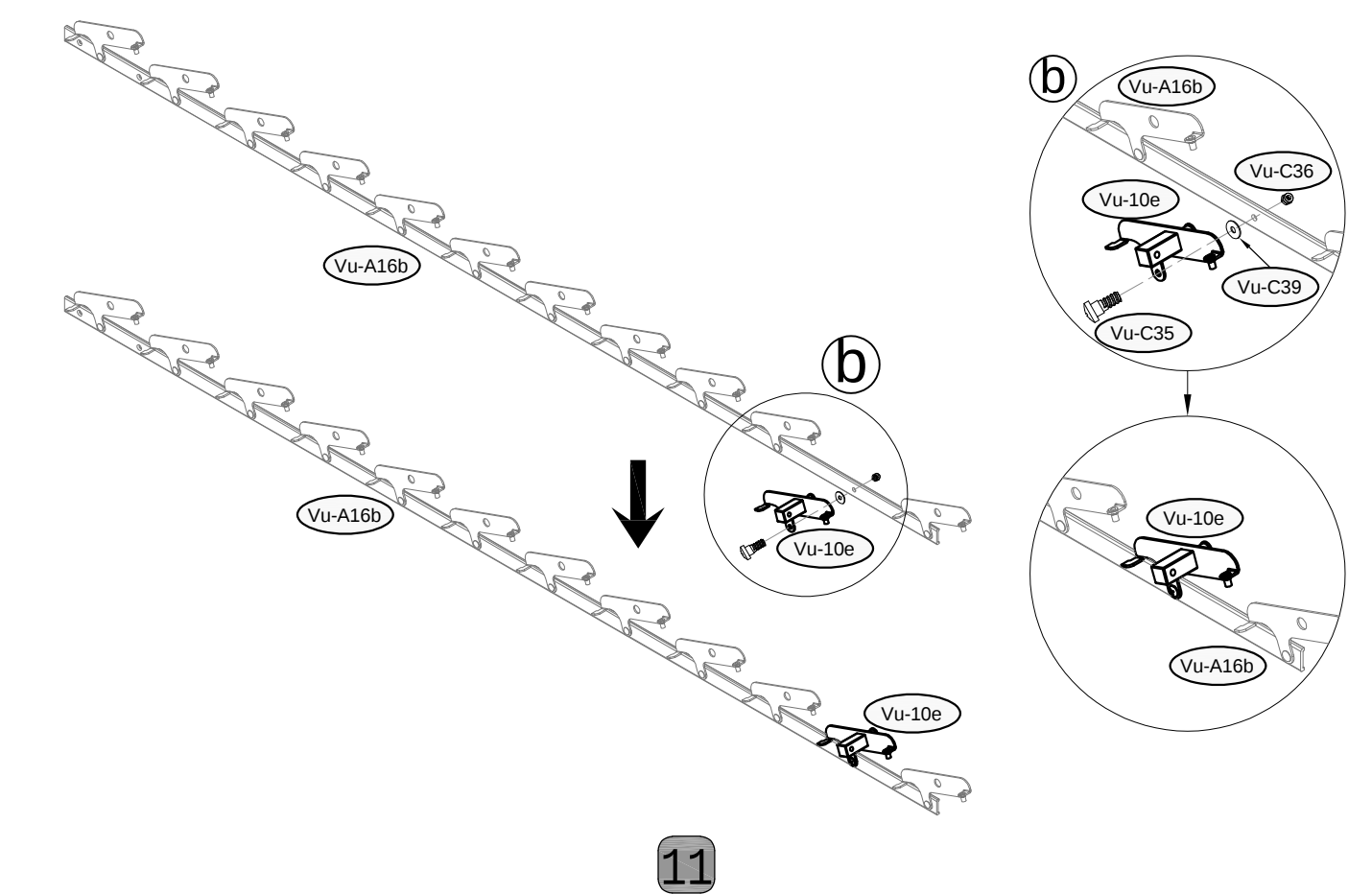
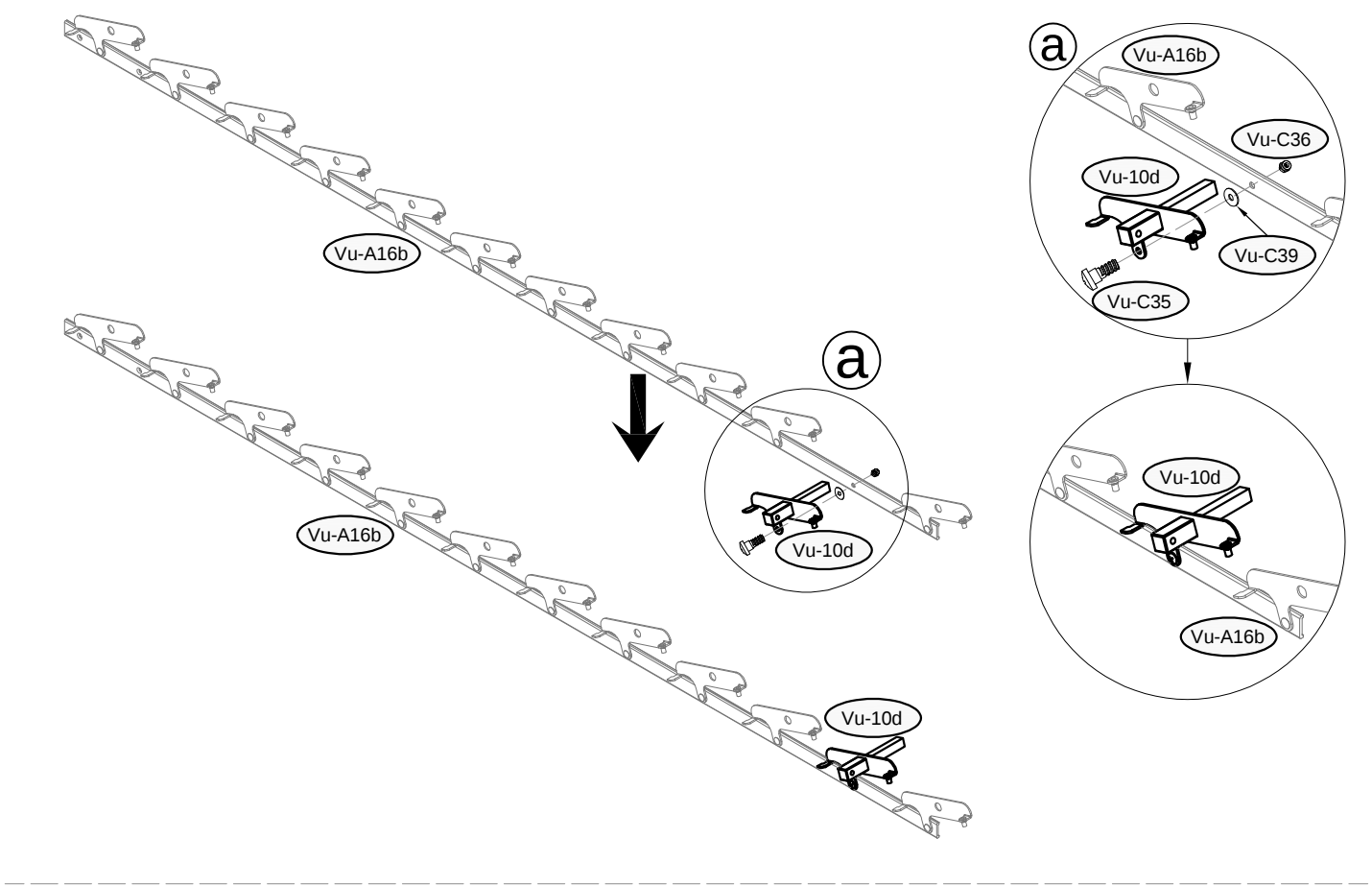
9	 Vu-20 x2	 GY-22 x1	 Vu-C34 x8	 Vu-C42 x4	 Vu-C44 x4	
---	--	--	---	---	---	--

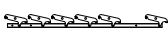
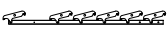


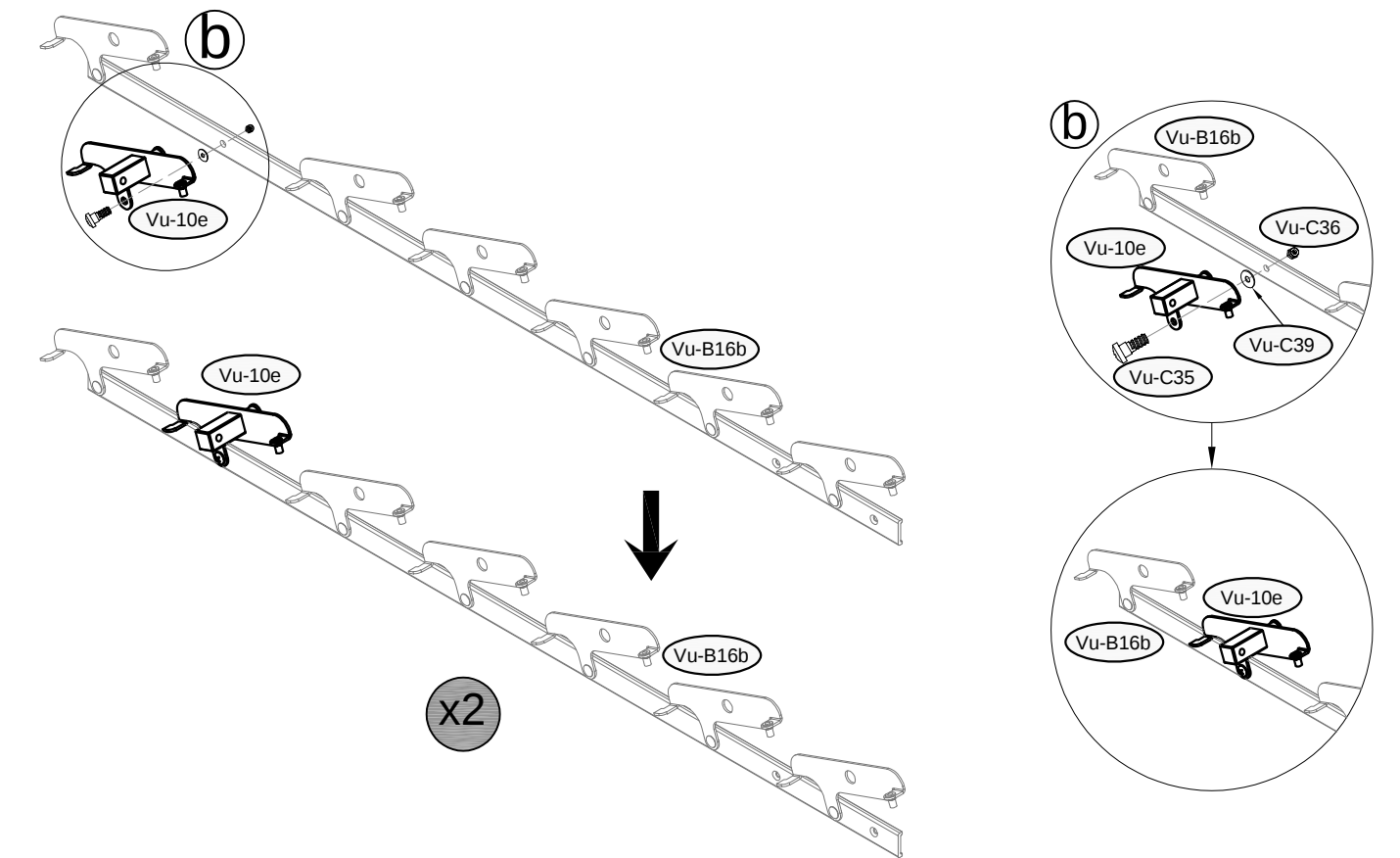
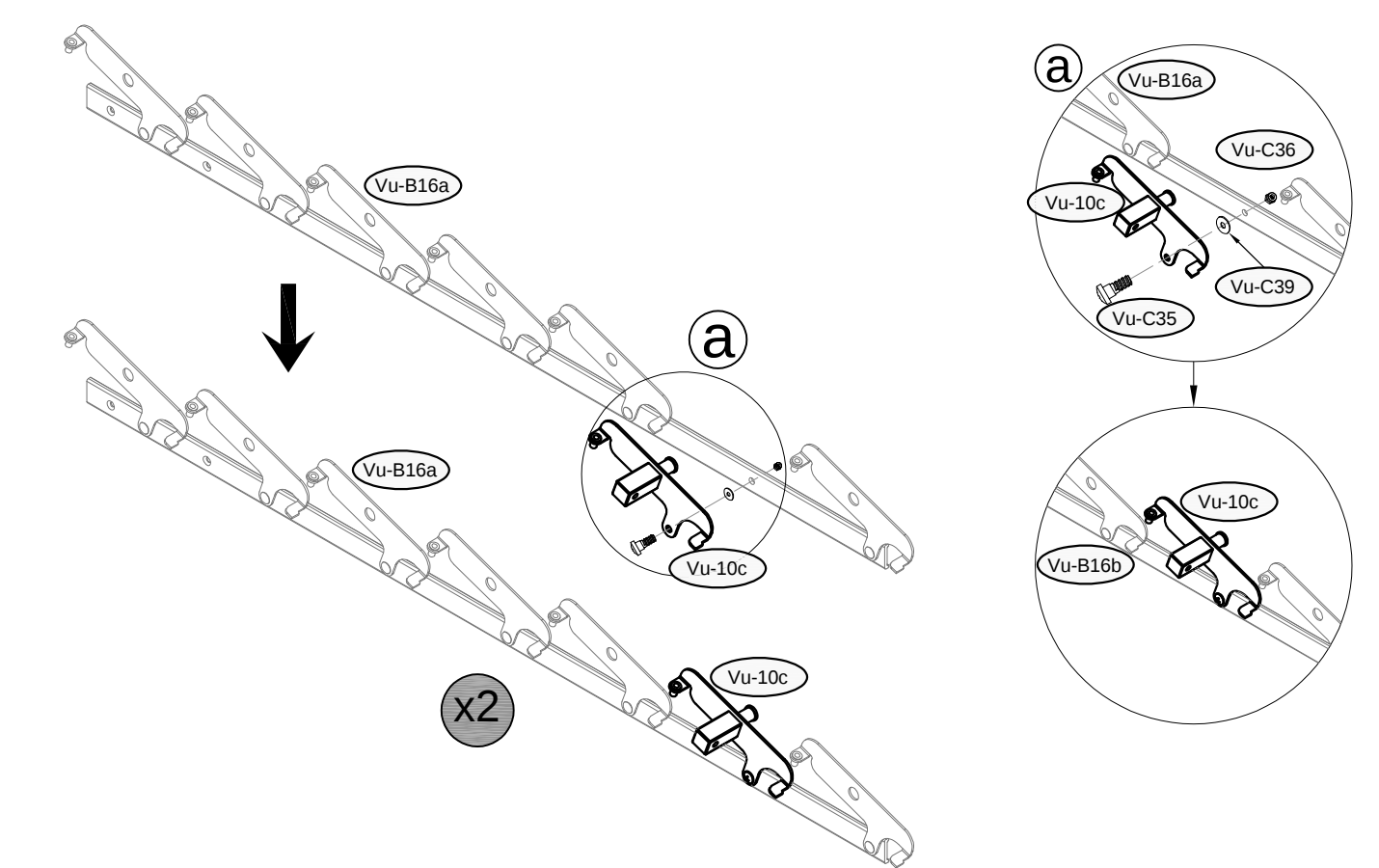
10	 Vu-A16a x2	 Vu-10b x1	 Vu-10c x1	 Vu-C35 x2	 Vu-C36 x2	 Vu-C39 x2	
----	--	---	---	---	---	---	--



11							
	Vu-A16b x2	Vu-10d x1	Vu-10e x1	Vu-C35 x2	Vu-C36 x2	Vu-C39 x2	



12							
	Vu-B16a x2	Vu-B16b x2	Vu-10c x2	Vu-10e x2	Vu-C35 x4	Vu-C36 x4	Vu-C39 x4



13



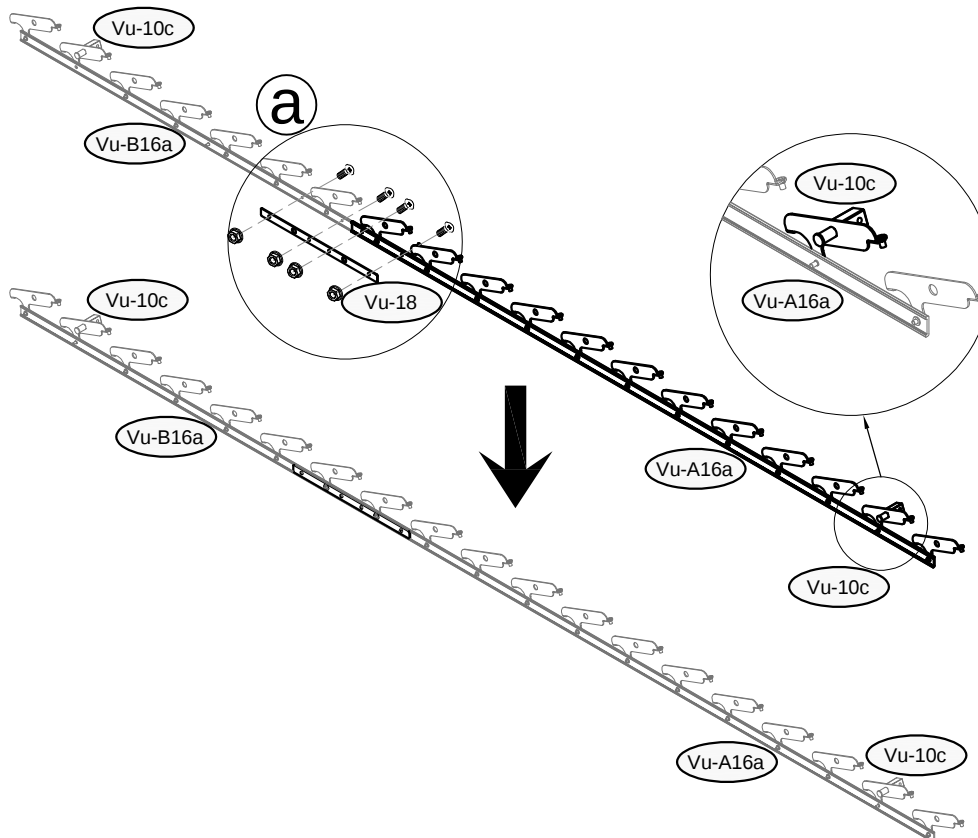
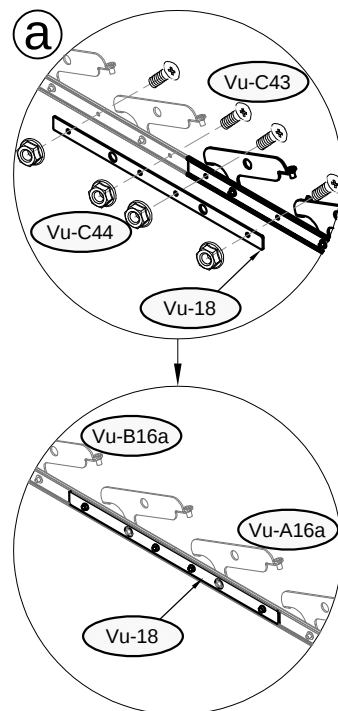
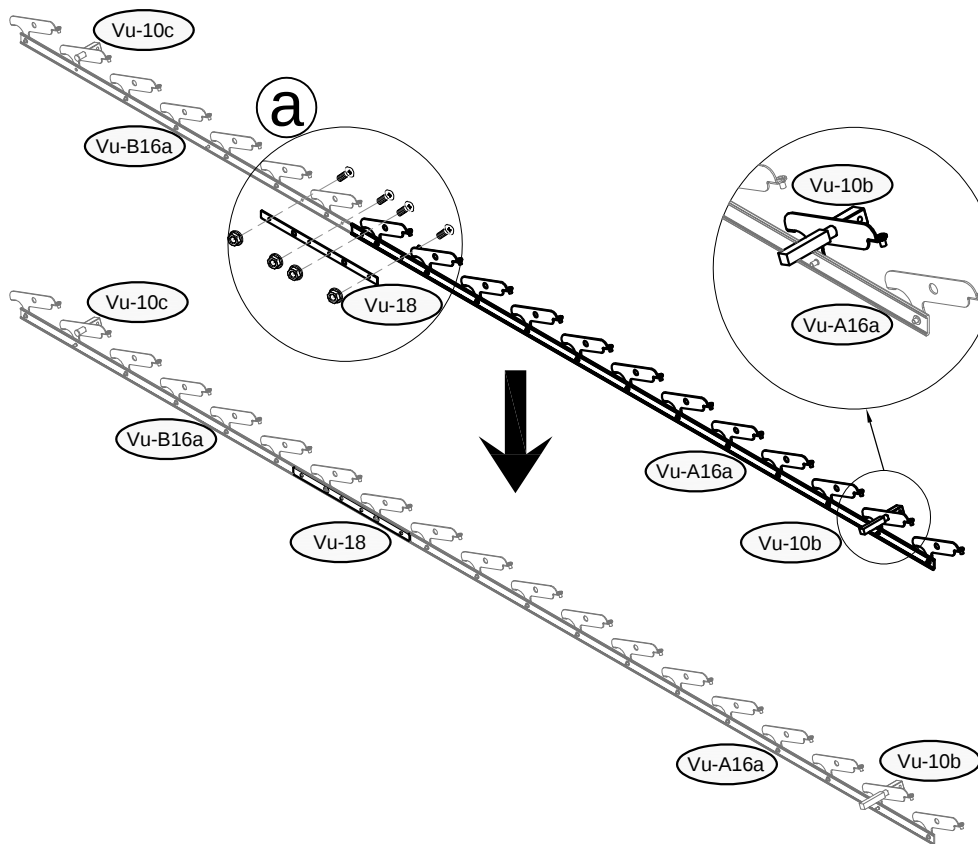
Vu-18 x2



Vu-C43 x8



Vu-C44 x8



13

14



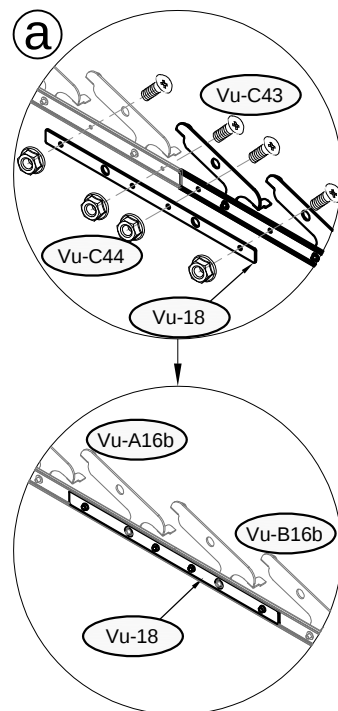
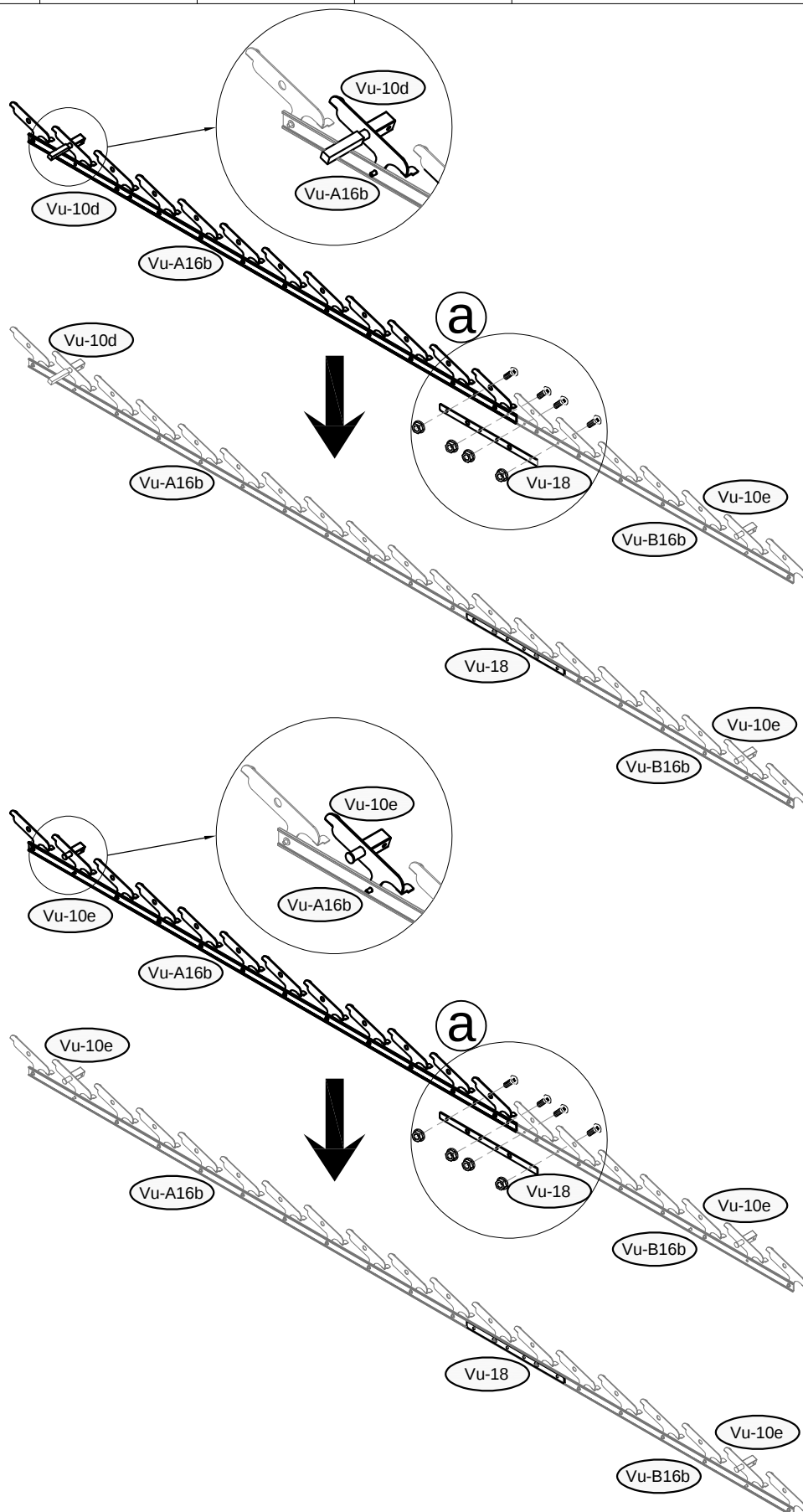
Vu-18 x2



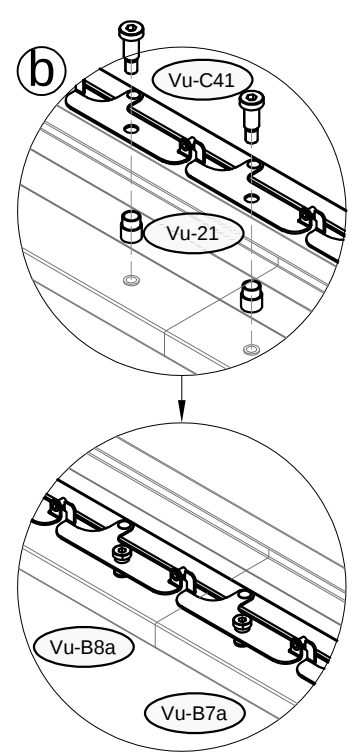
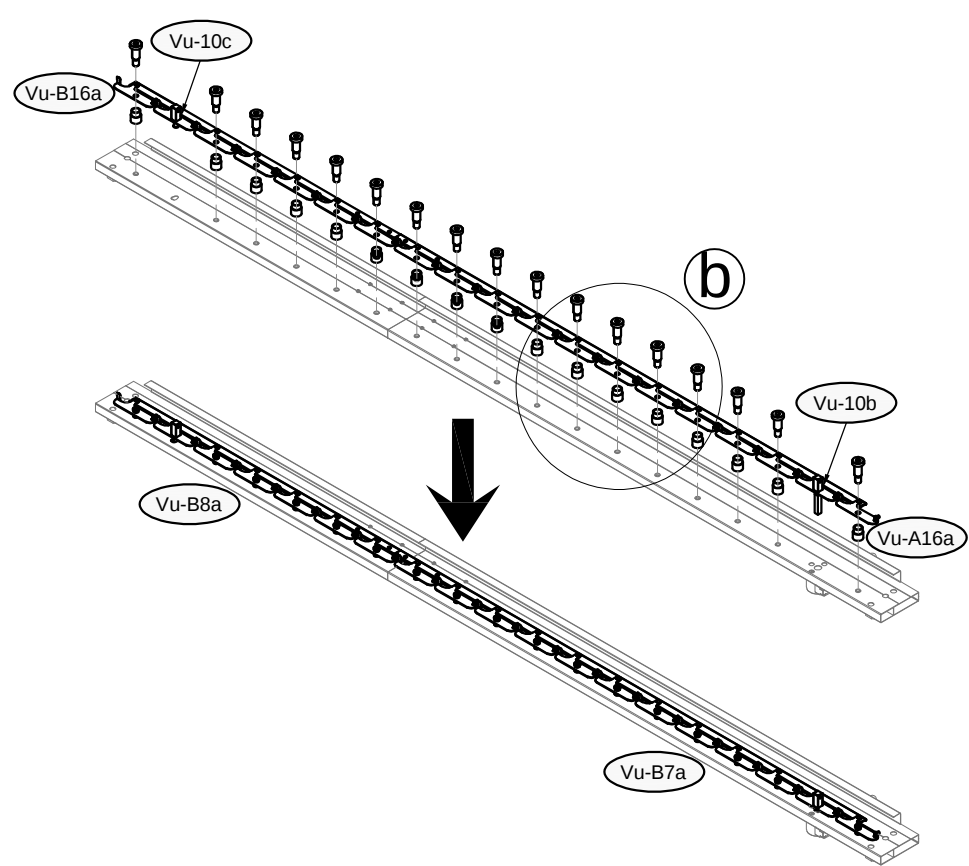
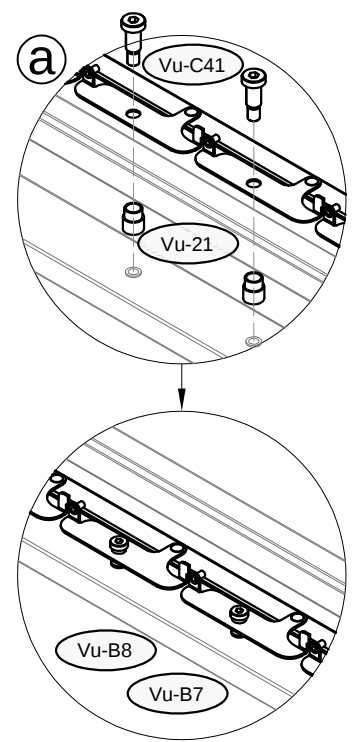
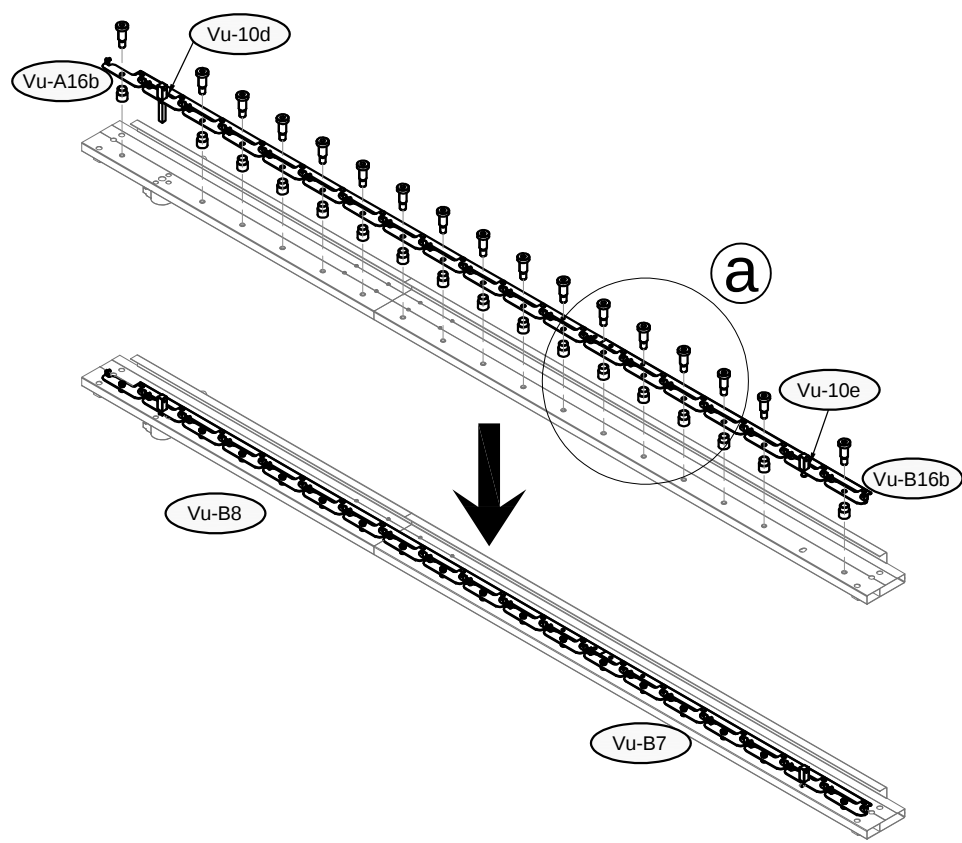
Vu-C43 x8



Vu-C44 x8



15	 Vu-21 x34	 Vu-C41 x34	
--	--	---	--



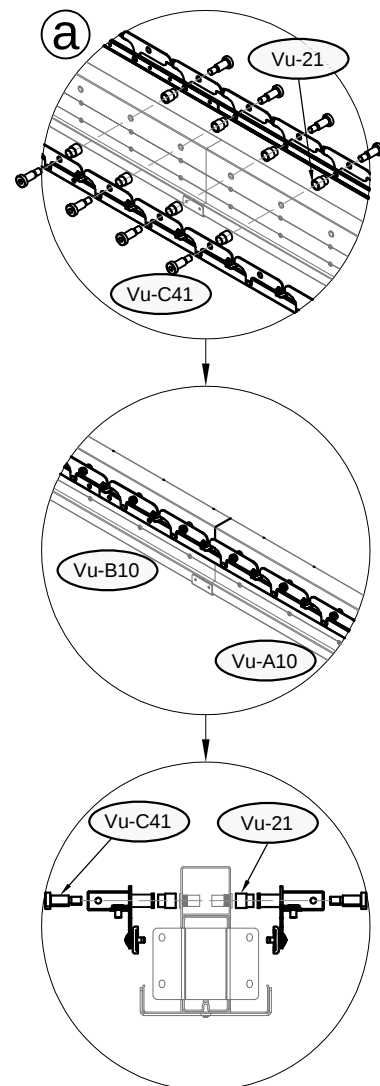
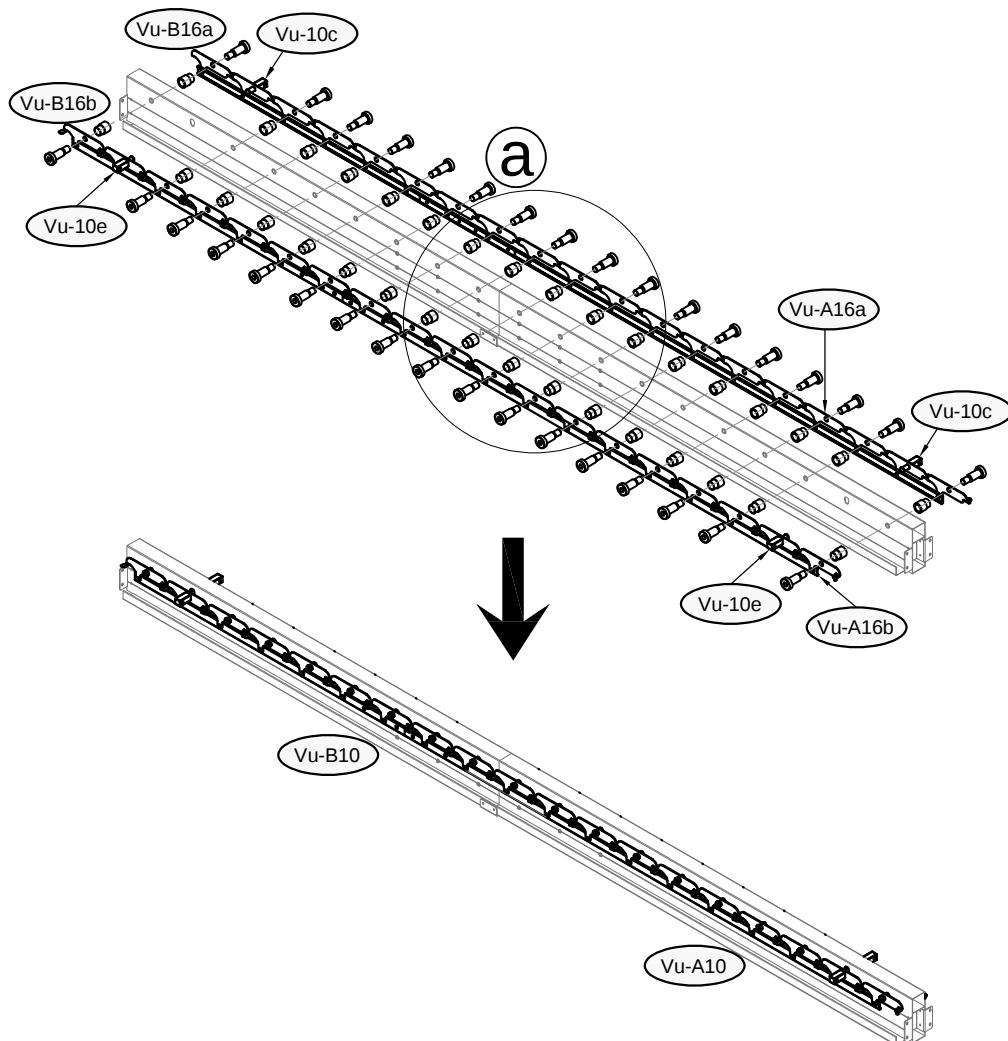
16

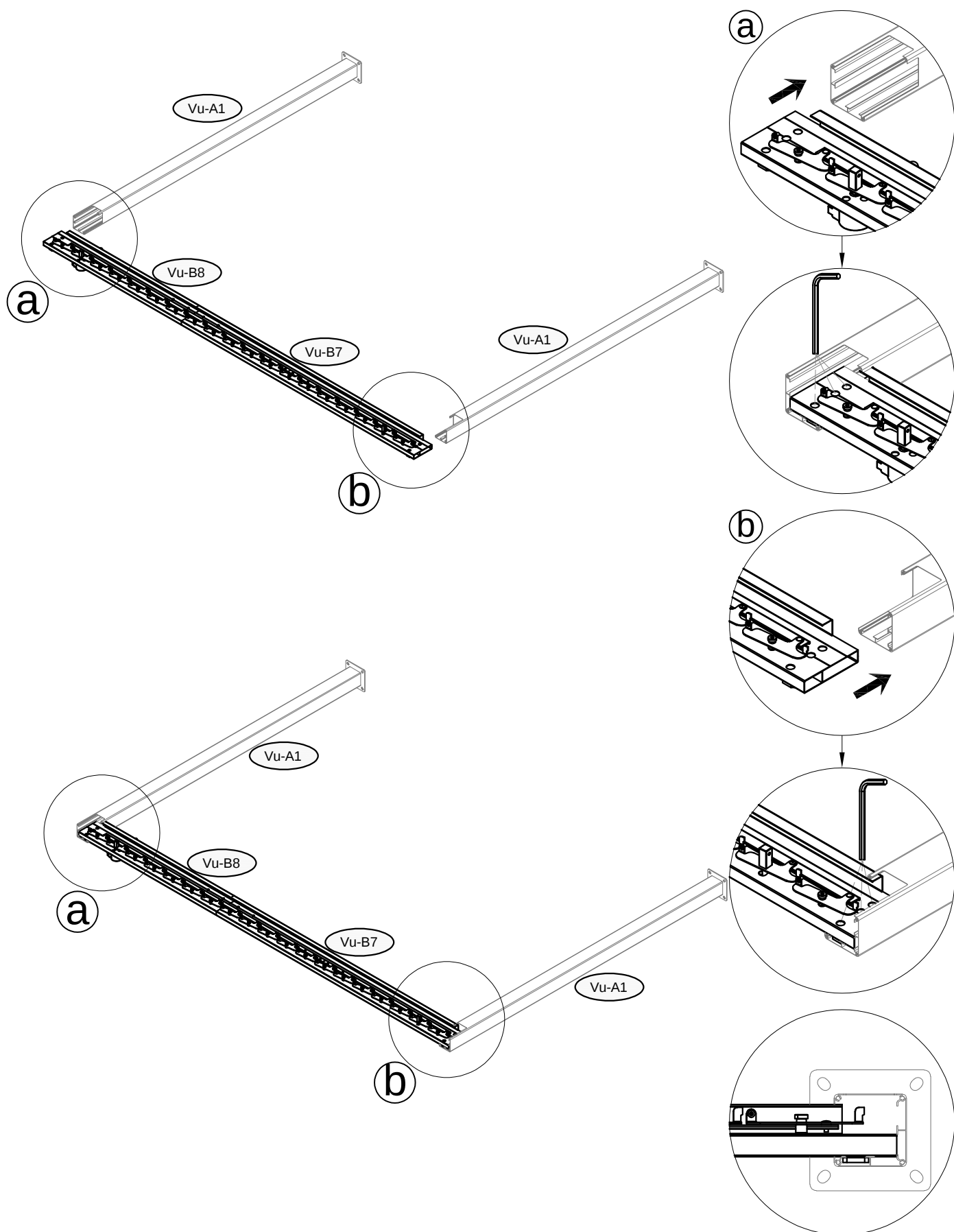


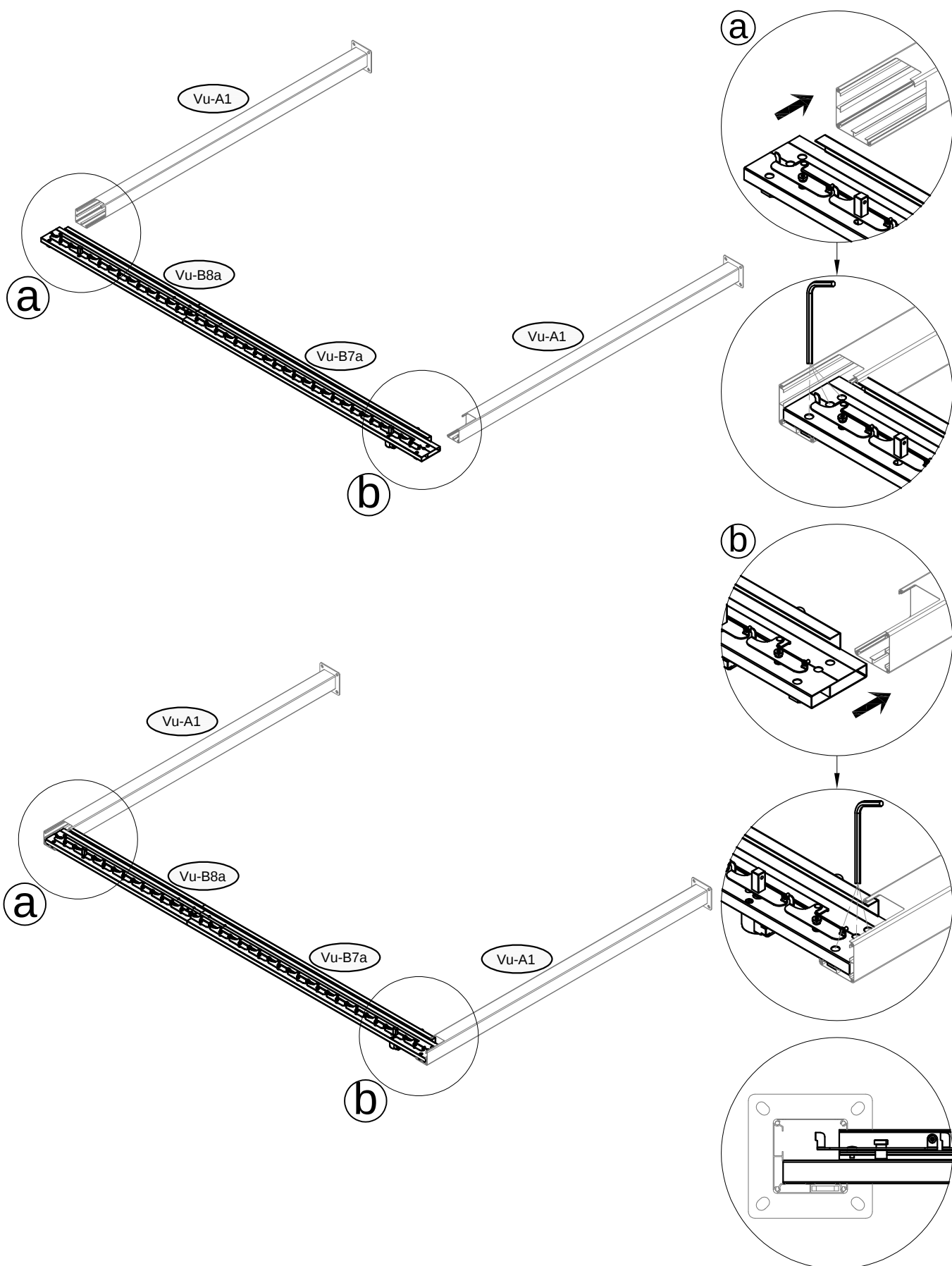
Vu-21 x34

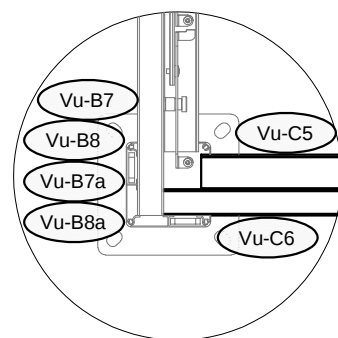
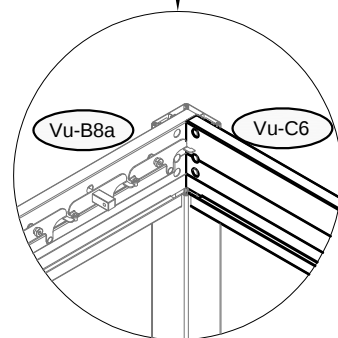
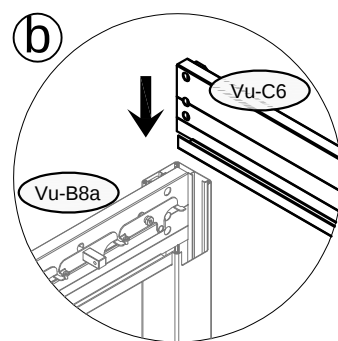
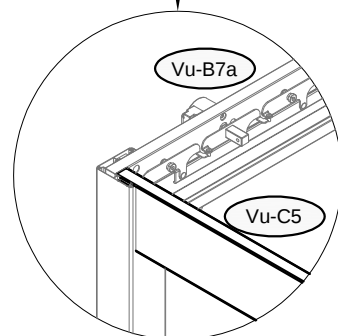
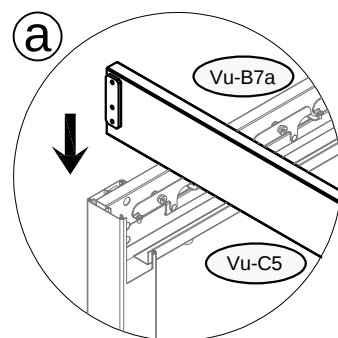
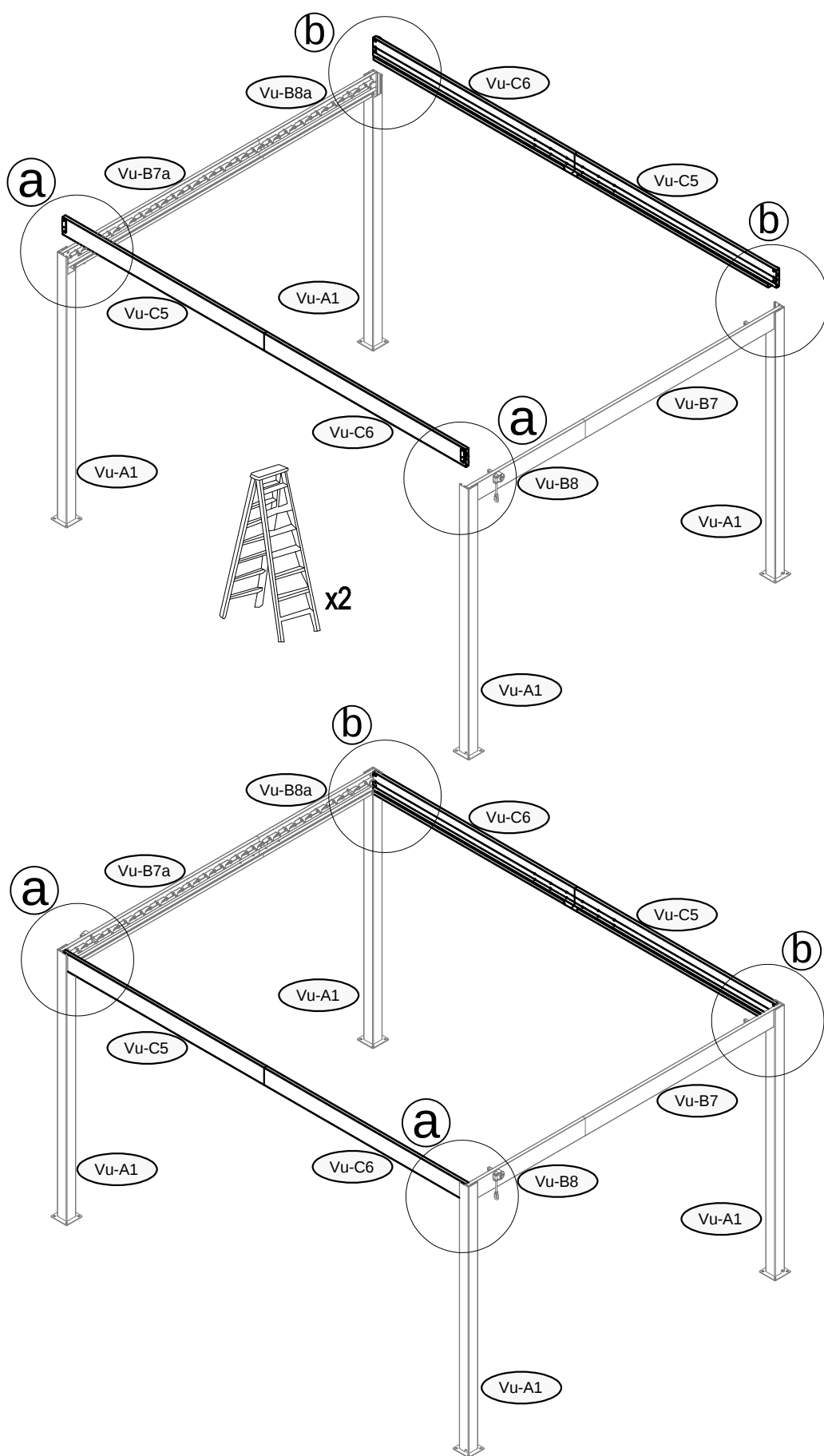


Vu-C41 x34





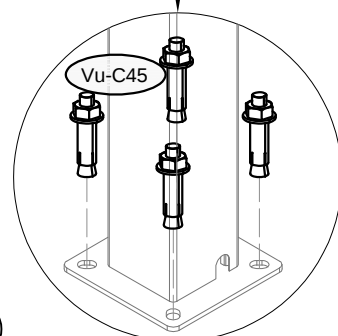
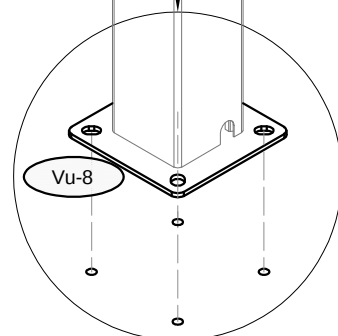
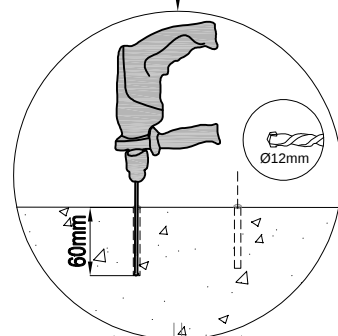
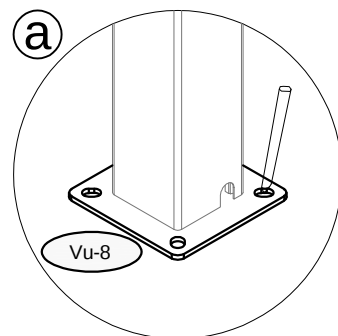
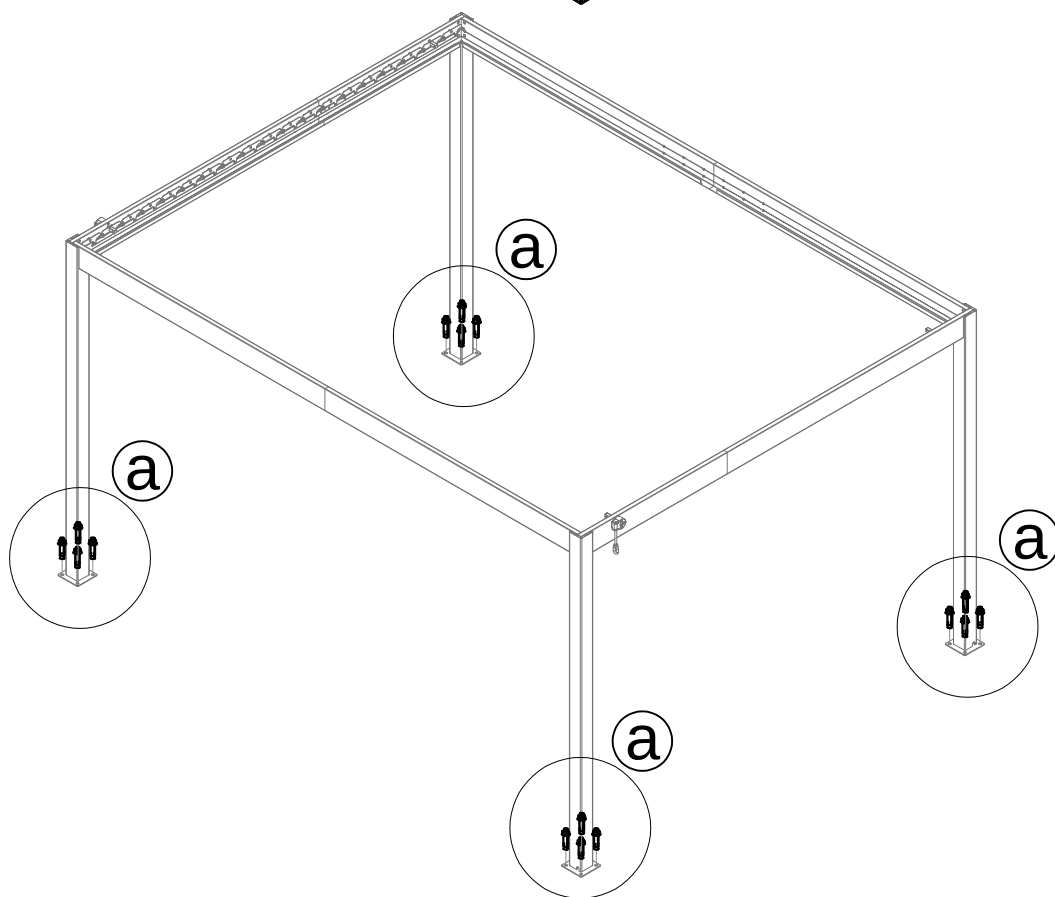
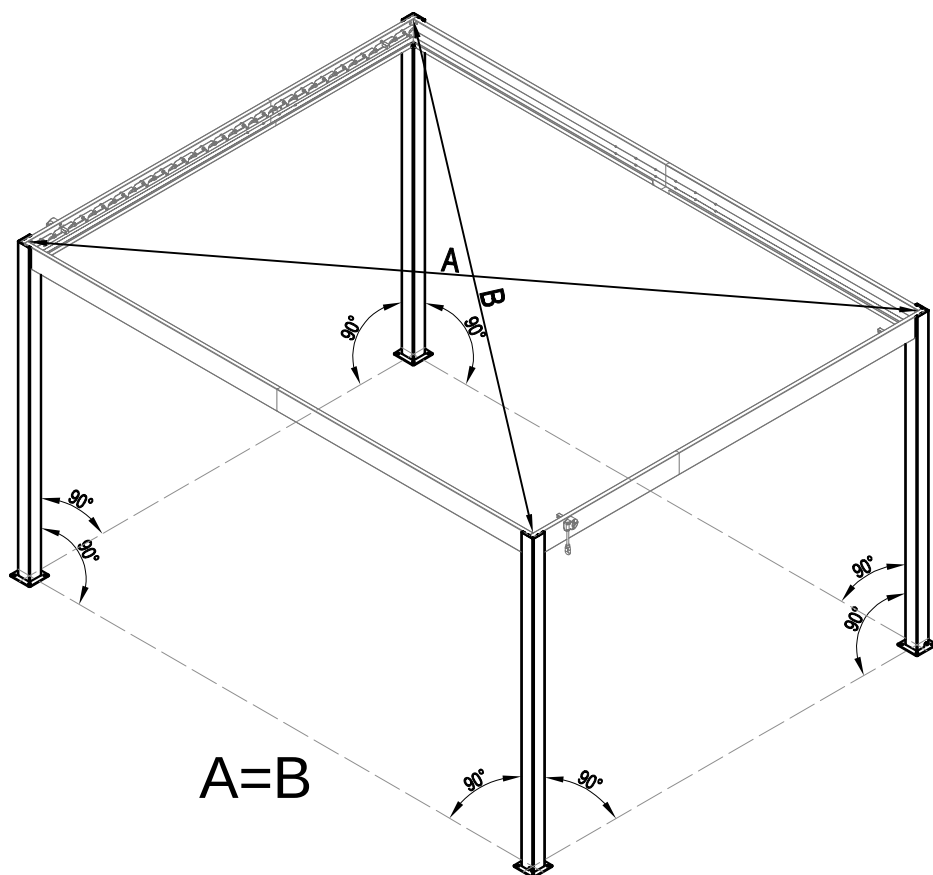


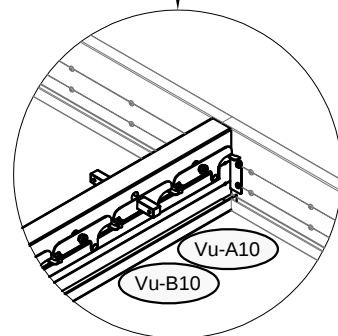
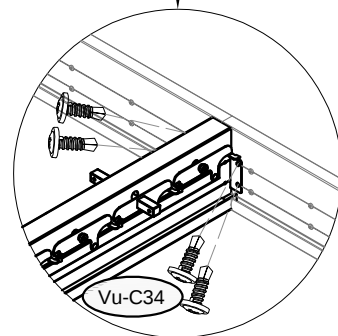
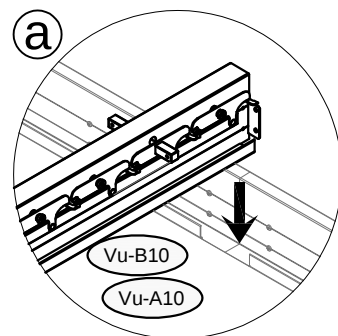
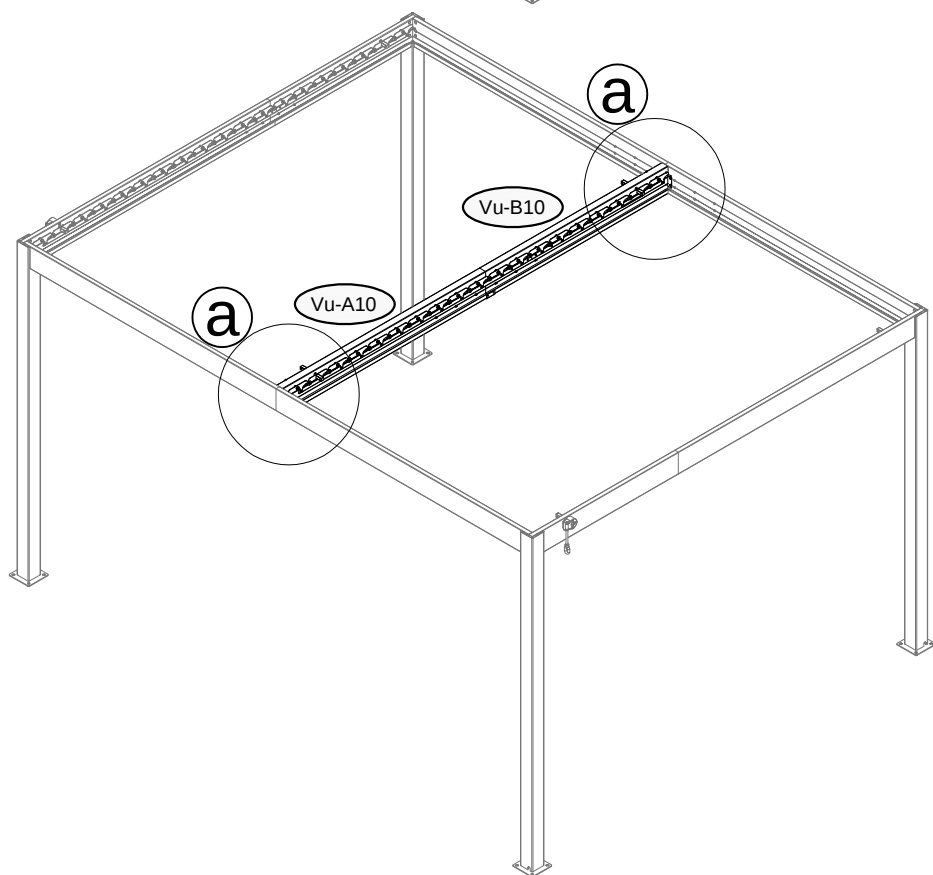
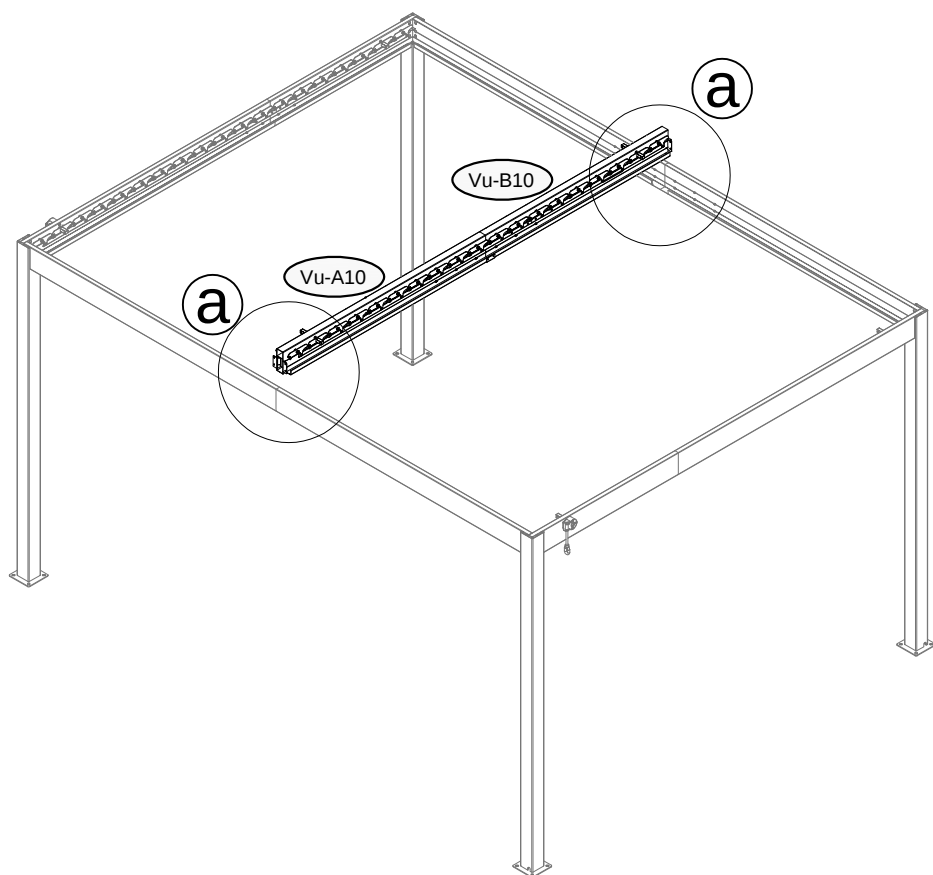


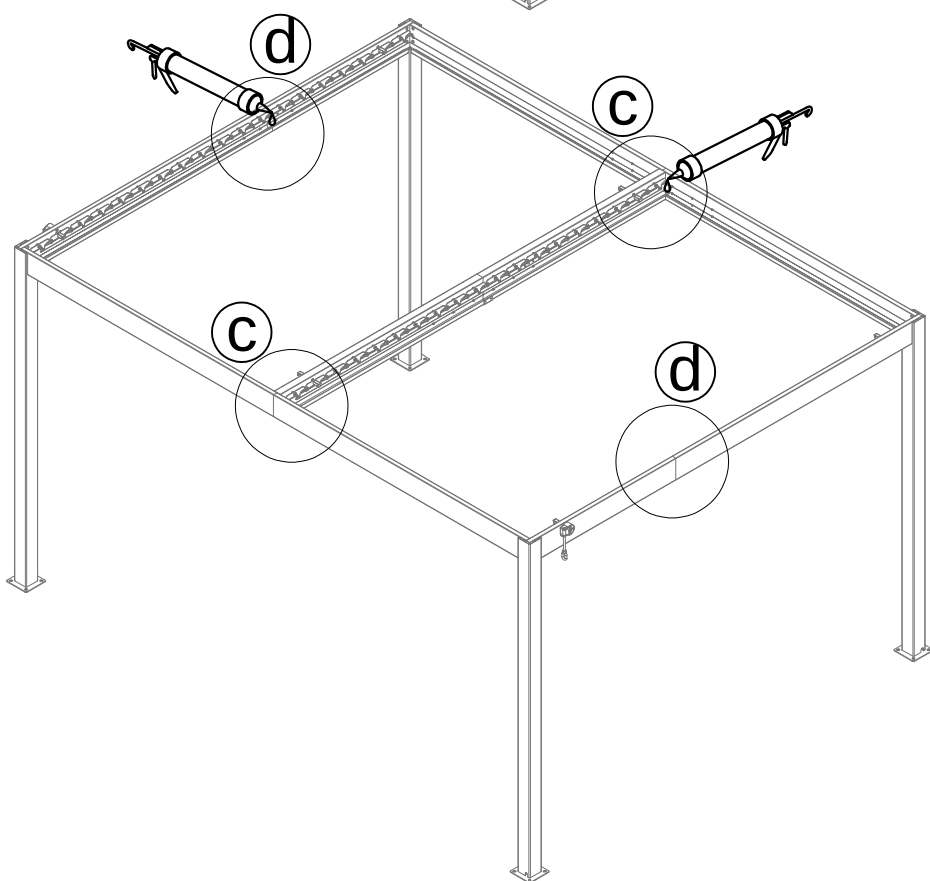
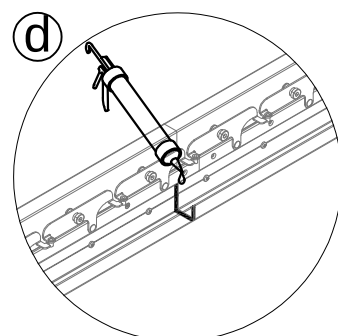
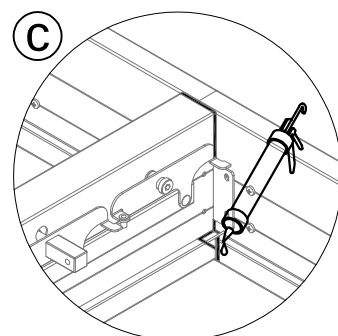
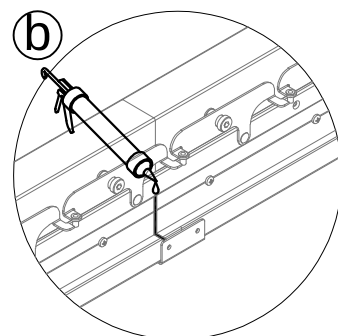
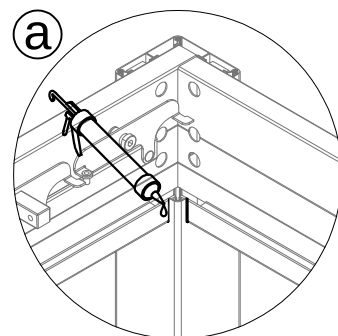
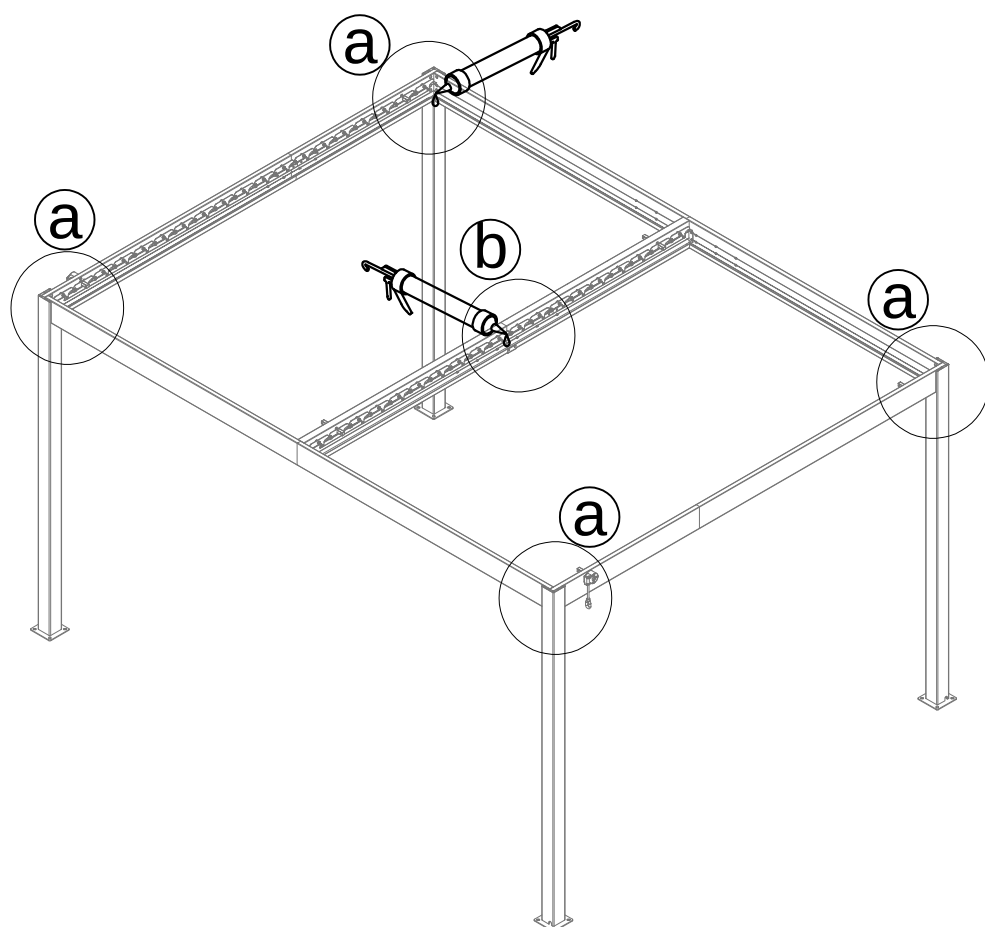
20



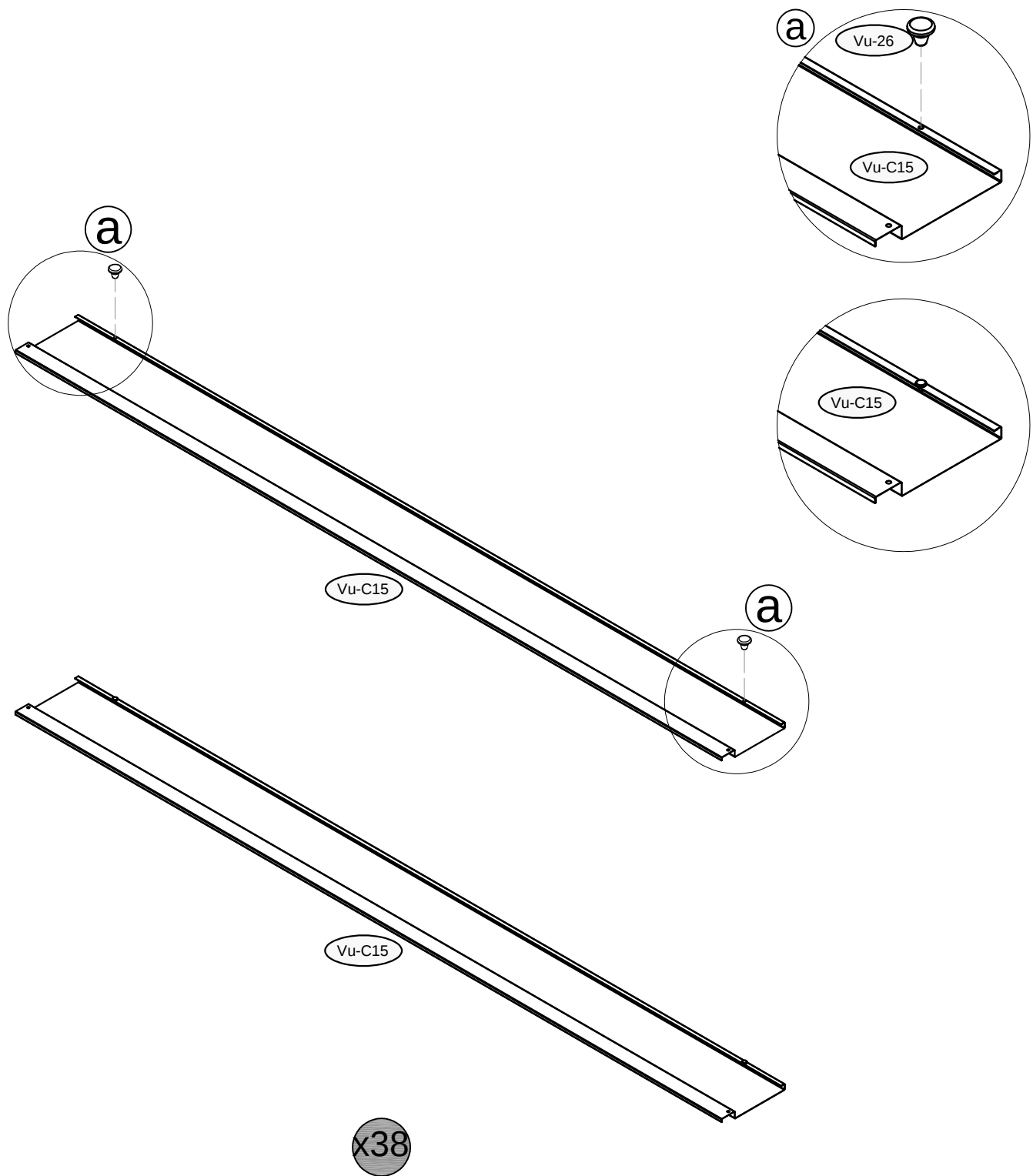
Vu-C45 x16

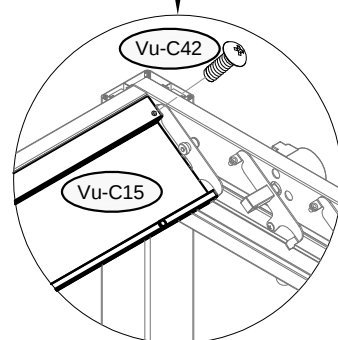
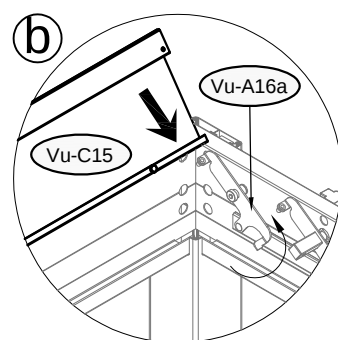
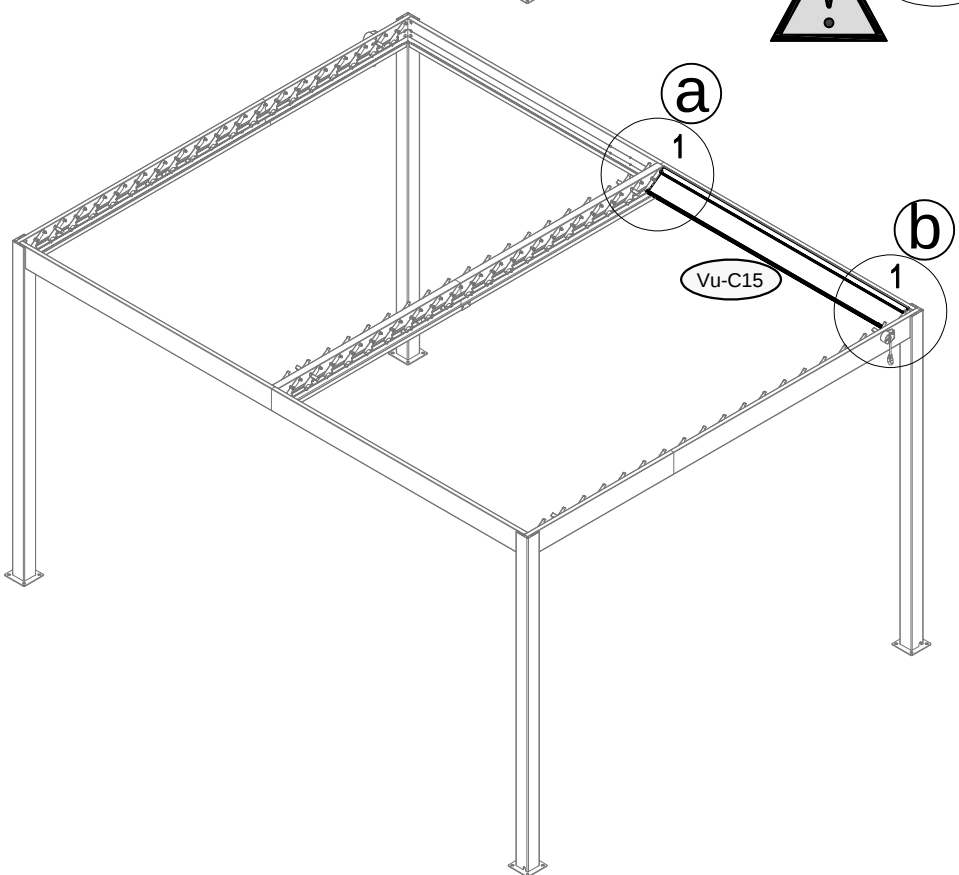
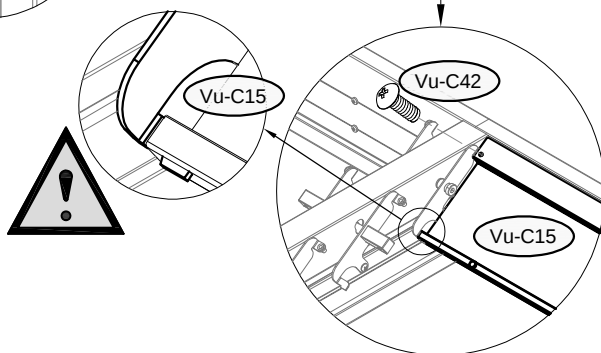
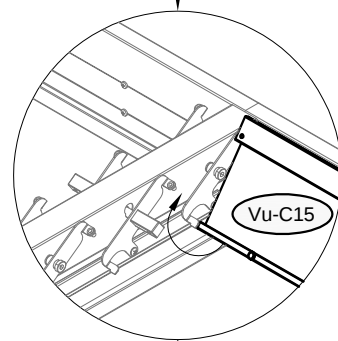
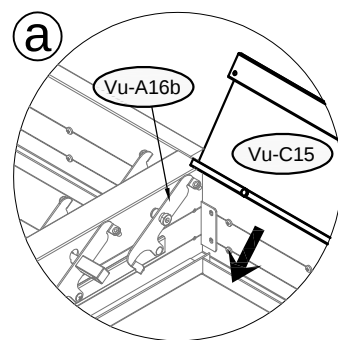
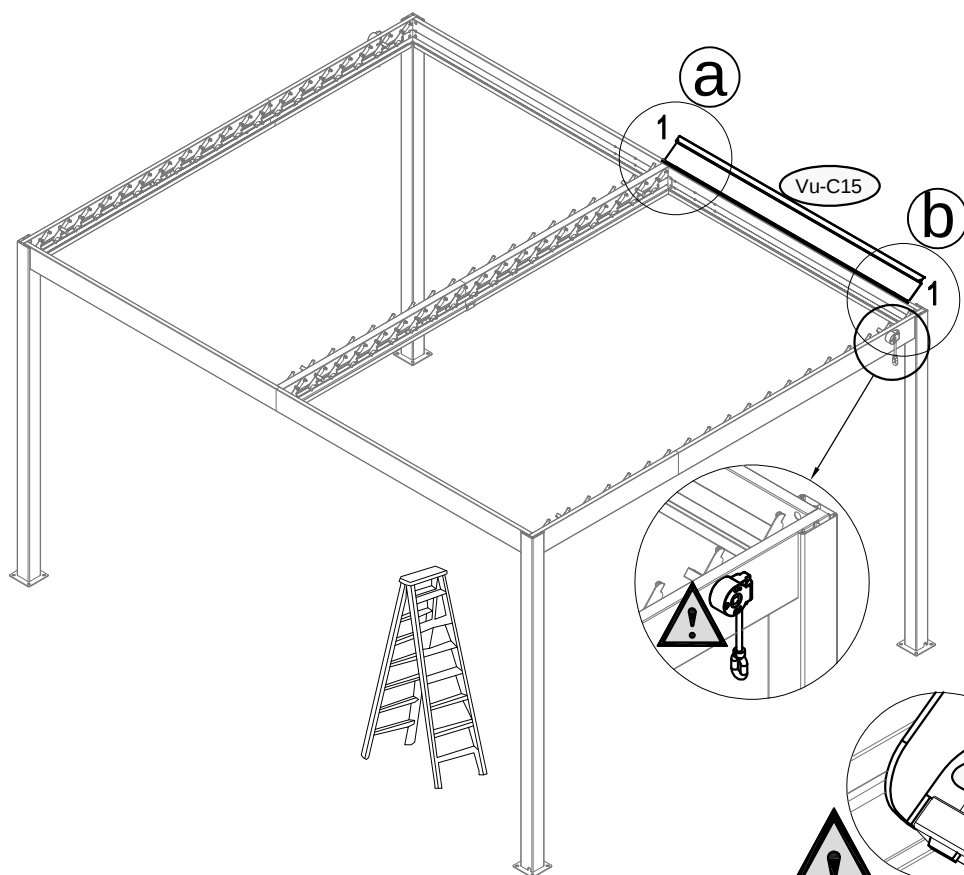


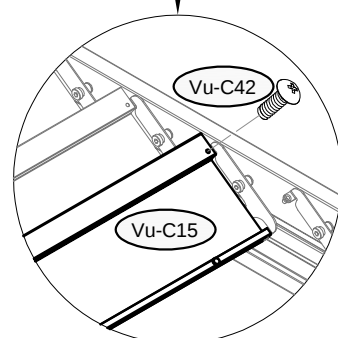
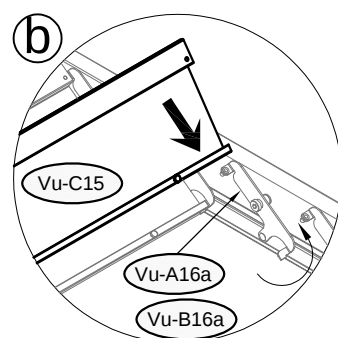
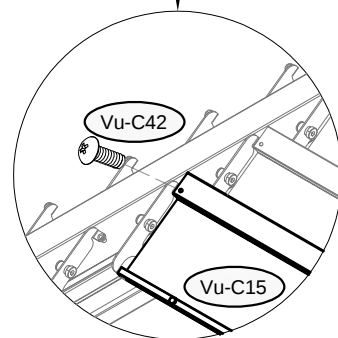
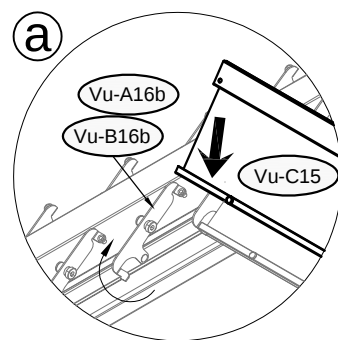
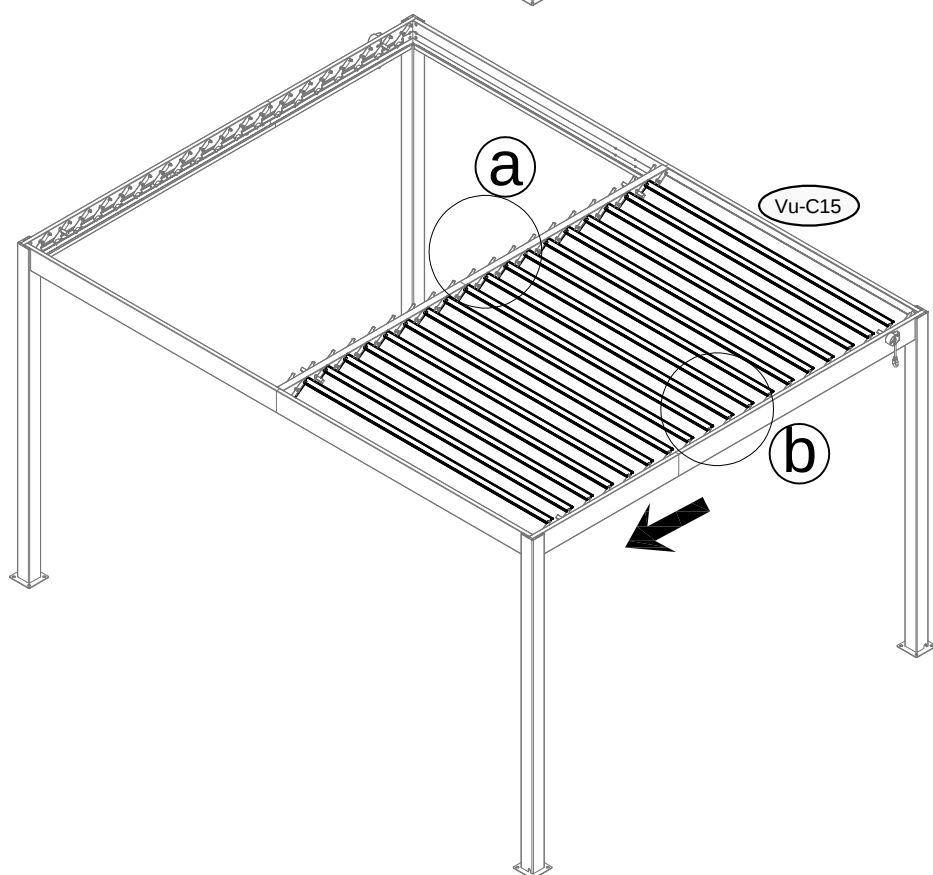
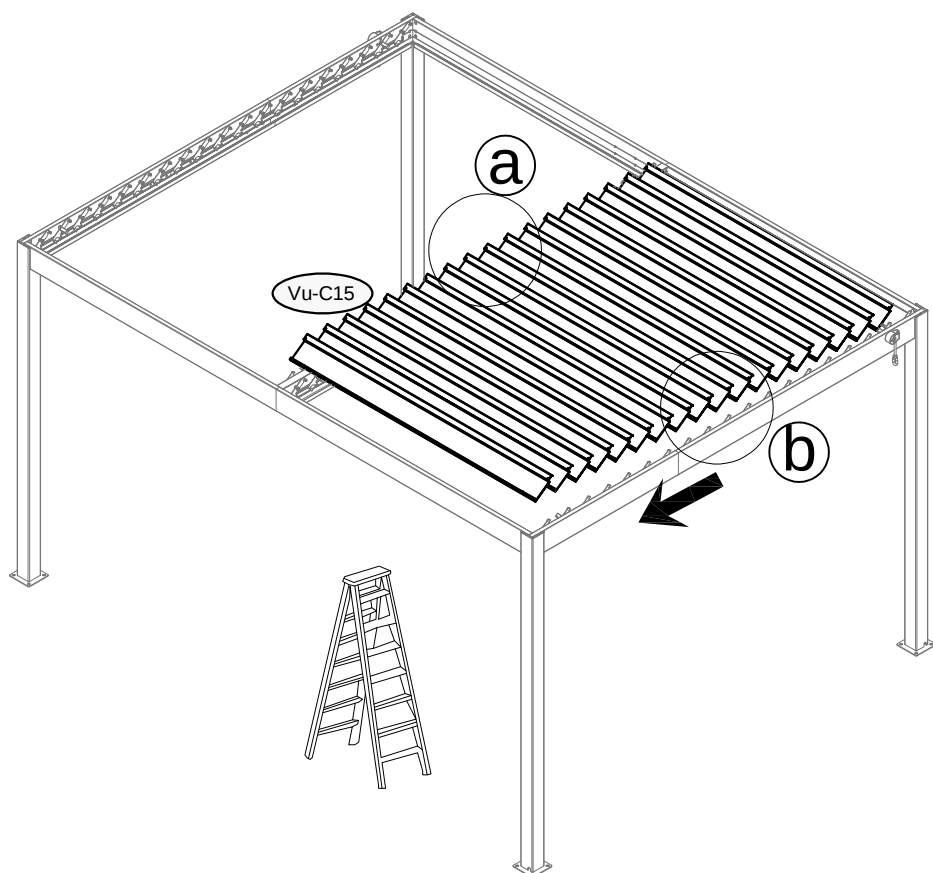




23	Vu-C15 x38	Vu-26 x76	
--	---	--	--



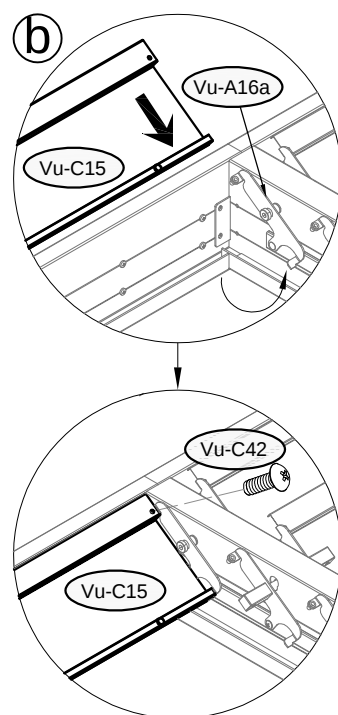
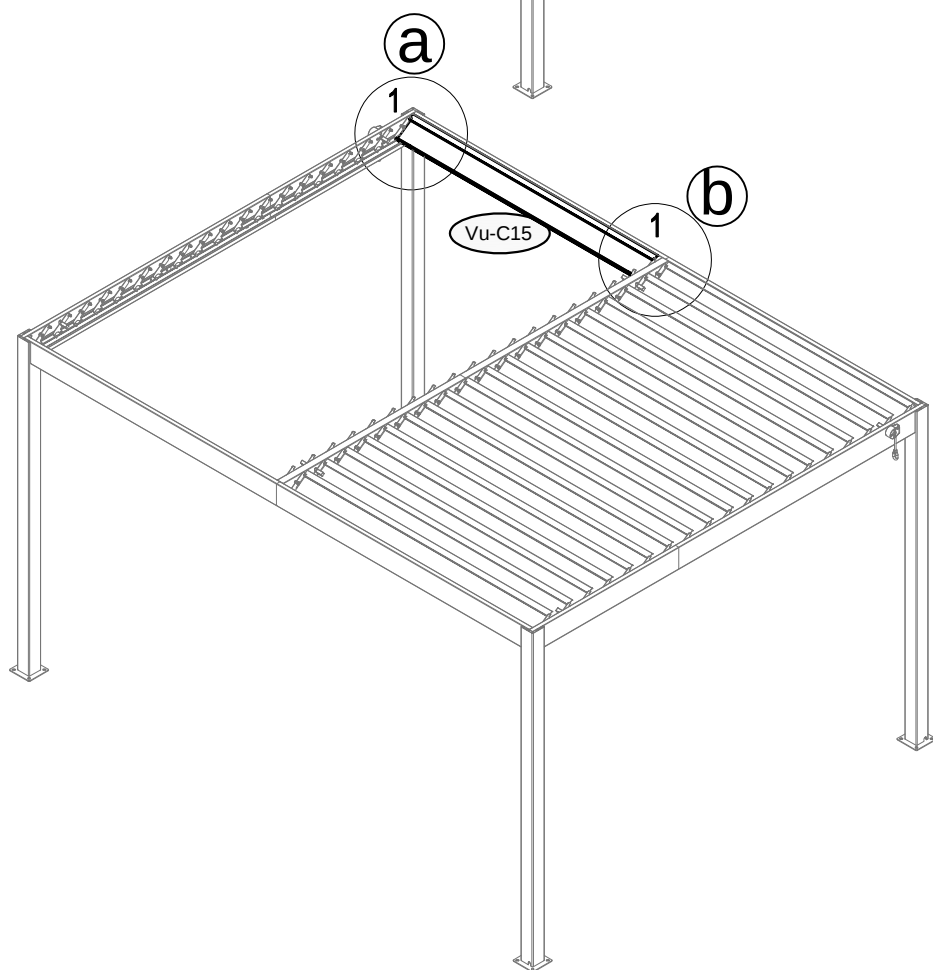
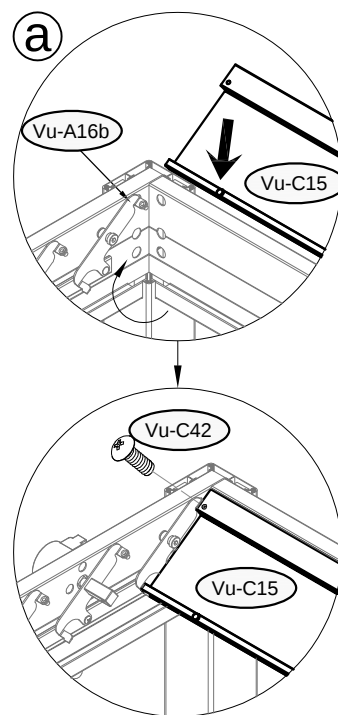
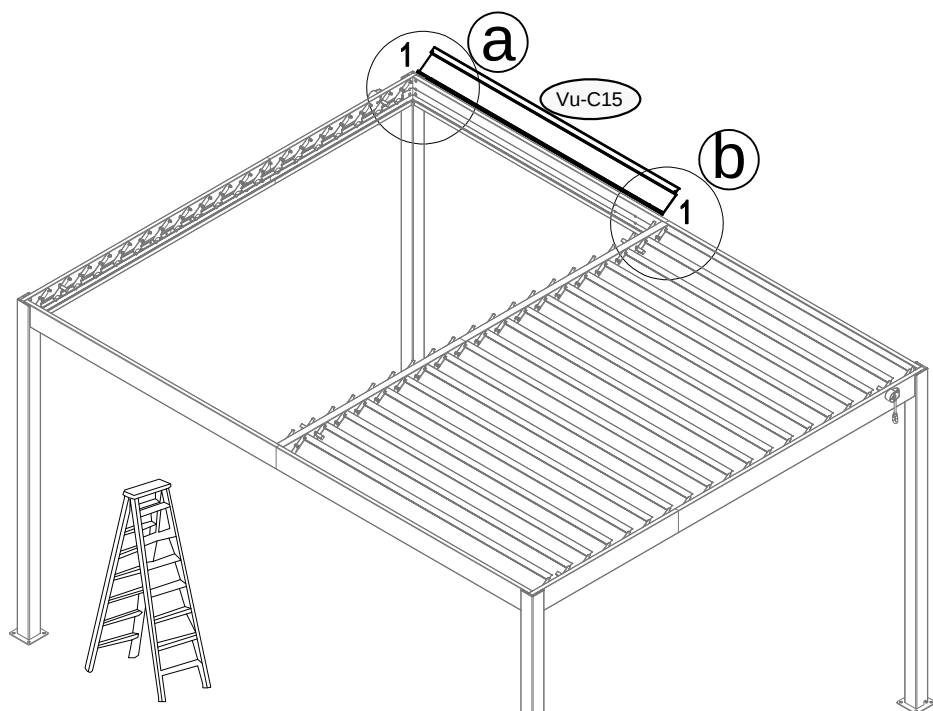




26



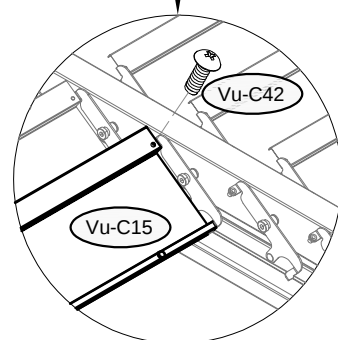
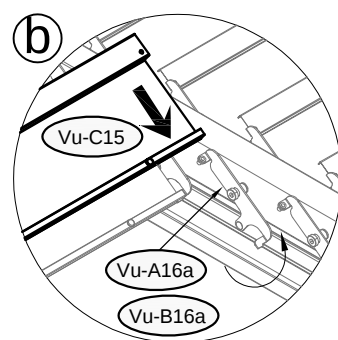
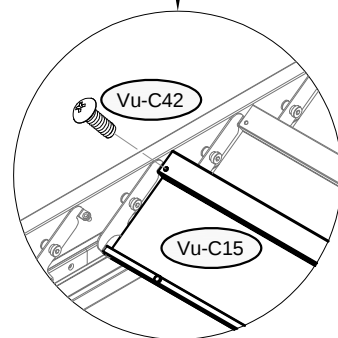
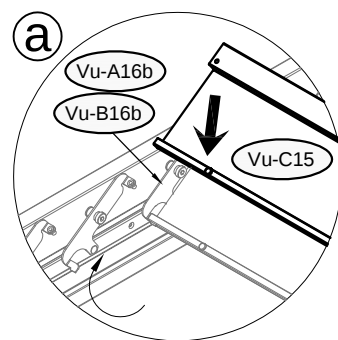
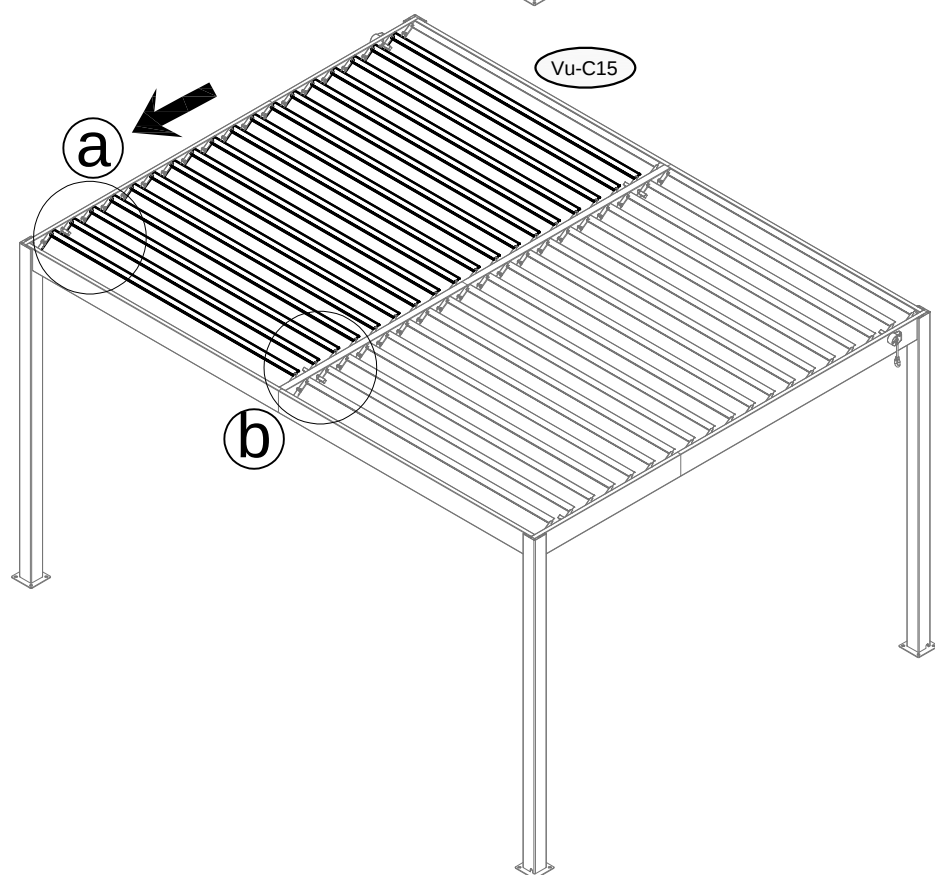
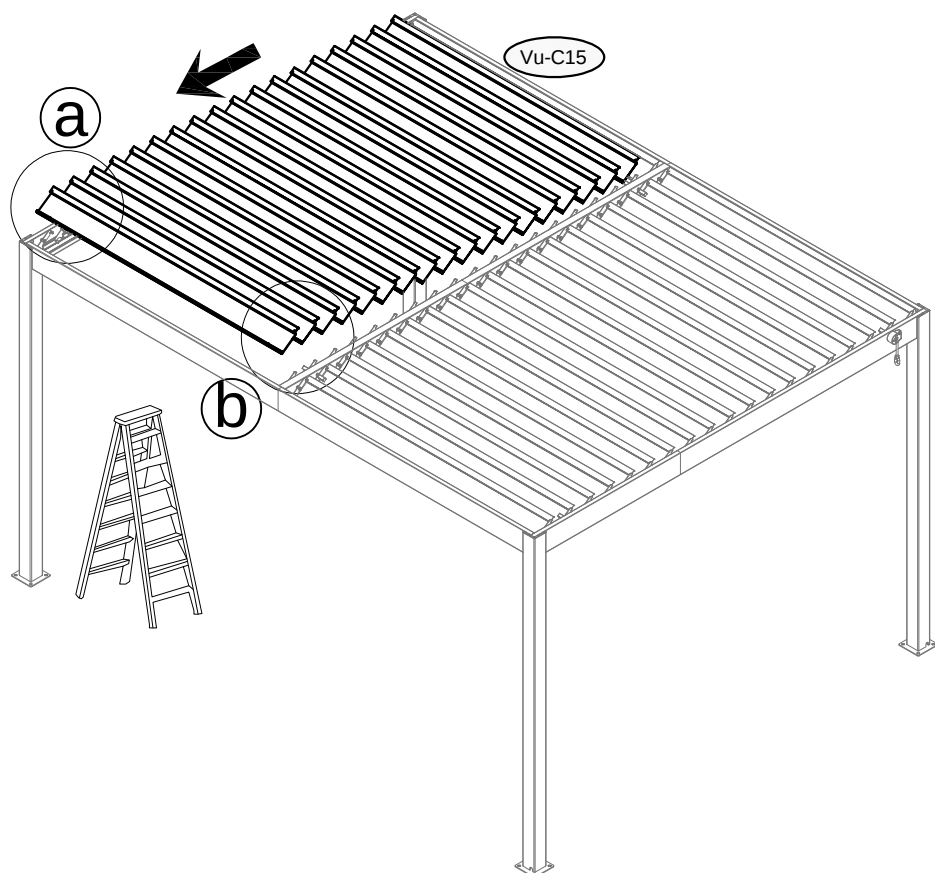
Vu-C42 x2



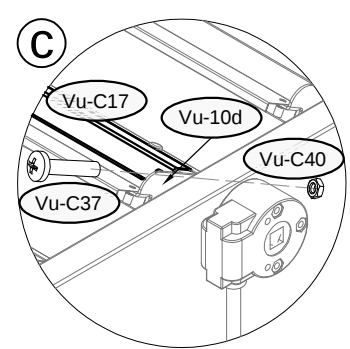
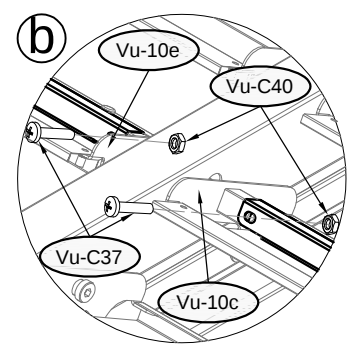
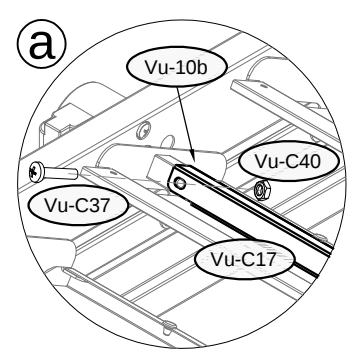
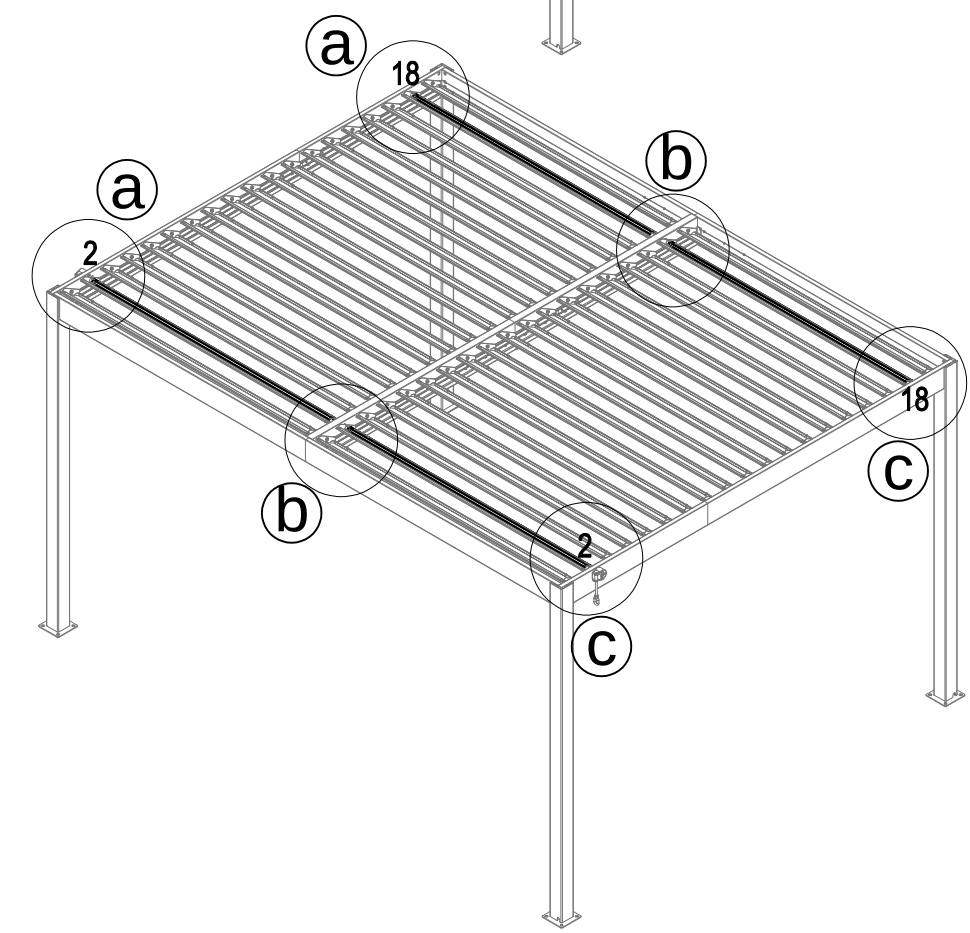
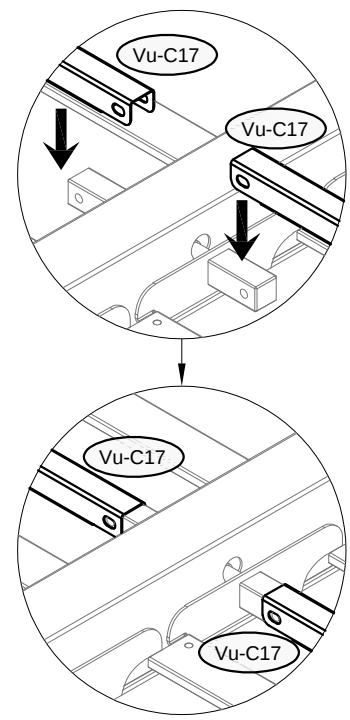
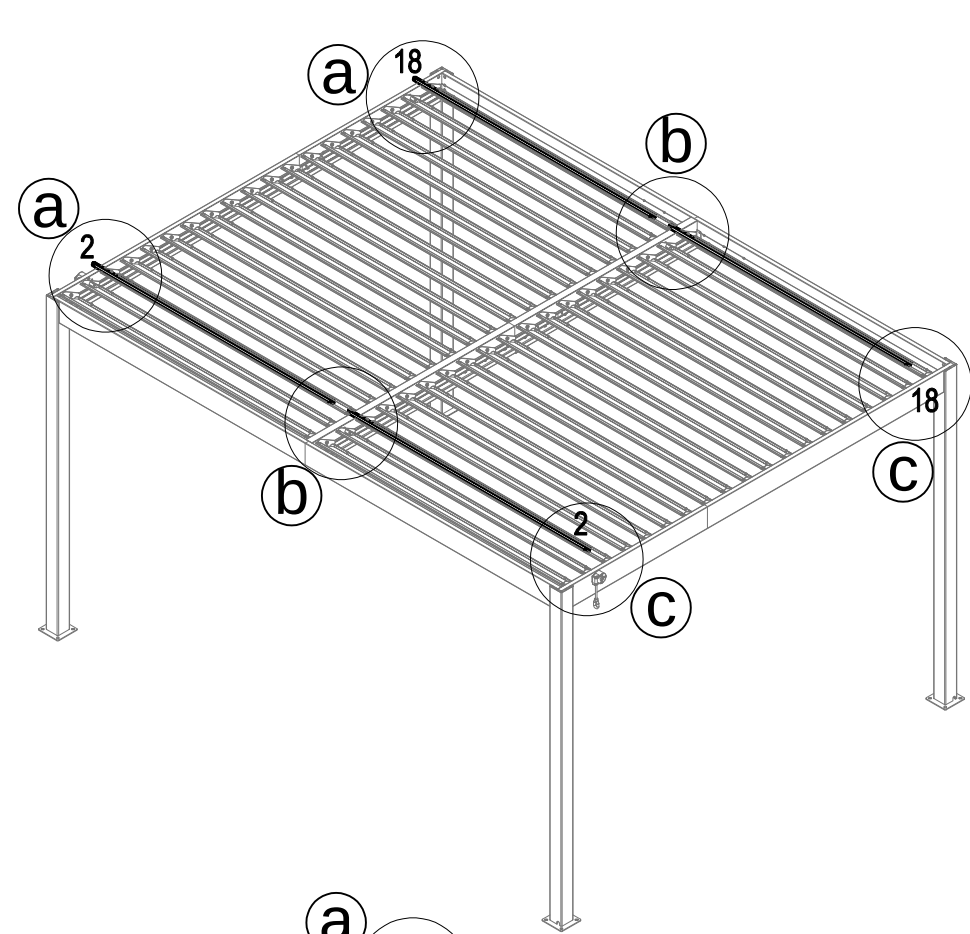
27



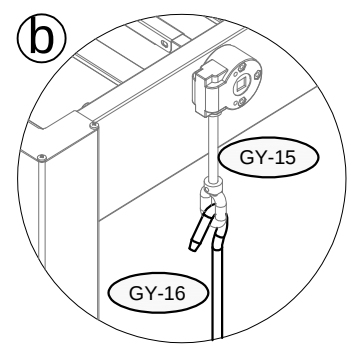
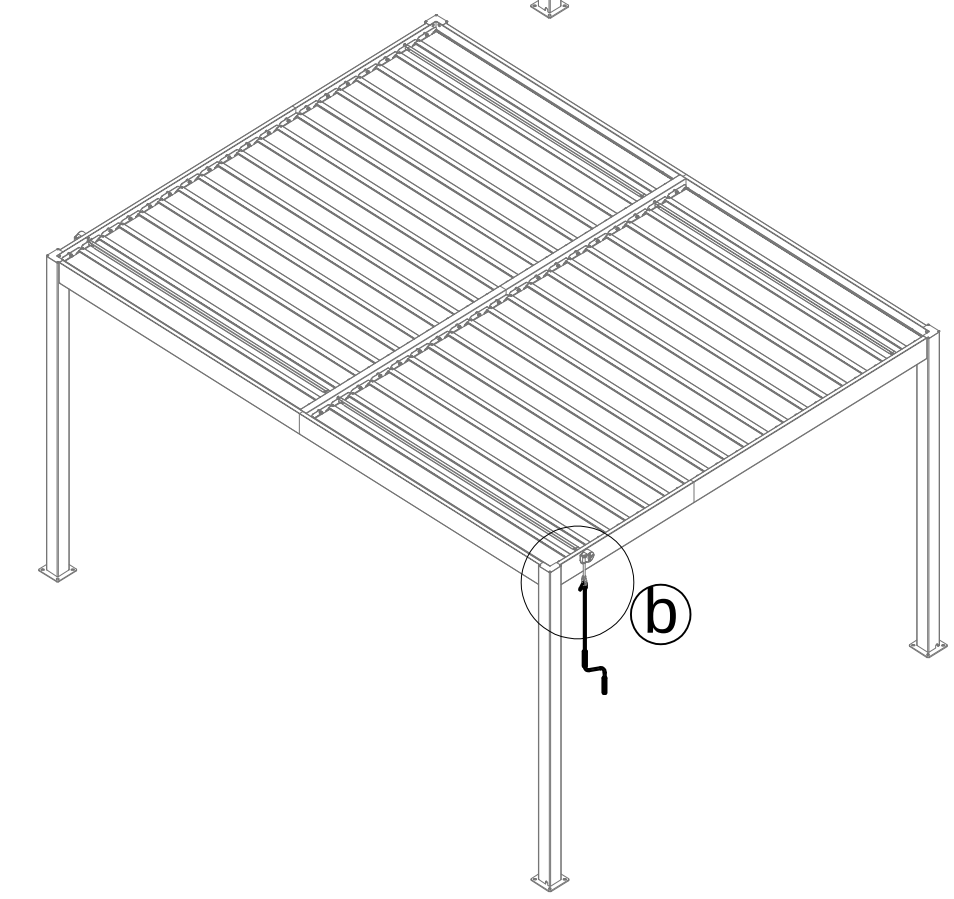
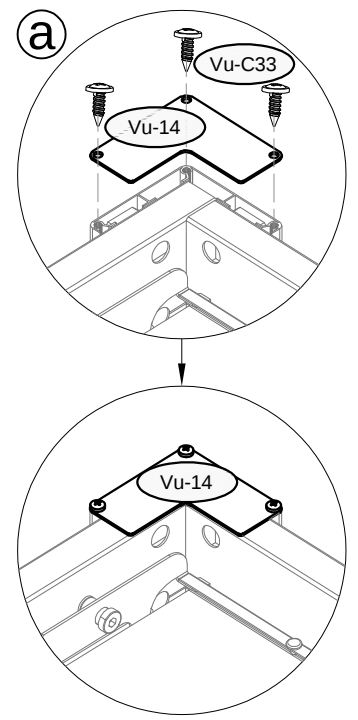
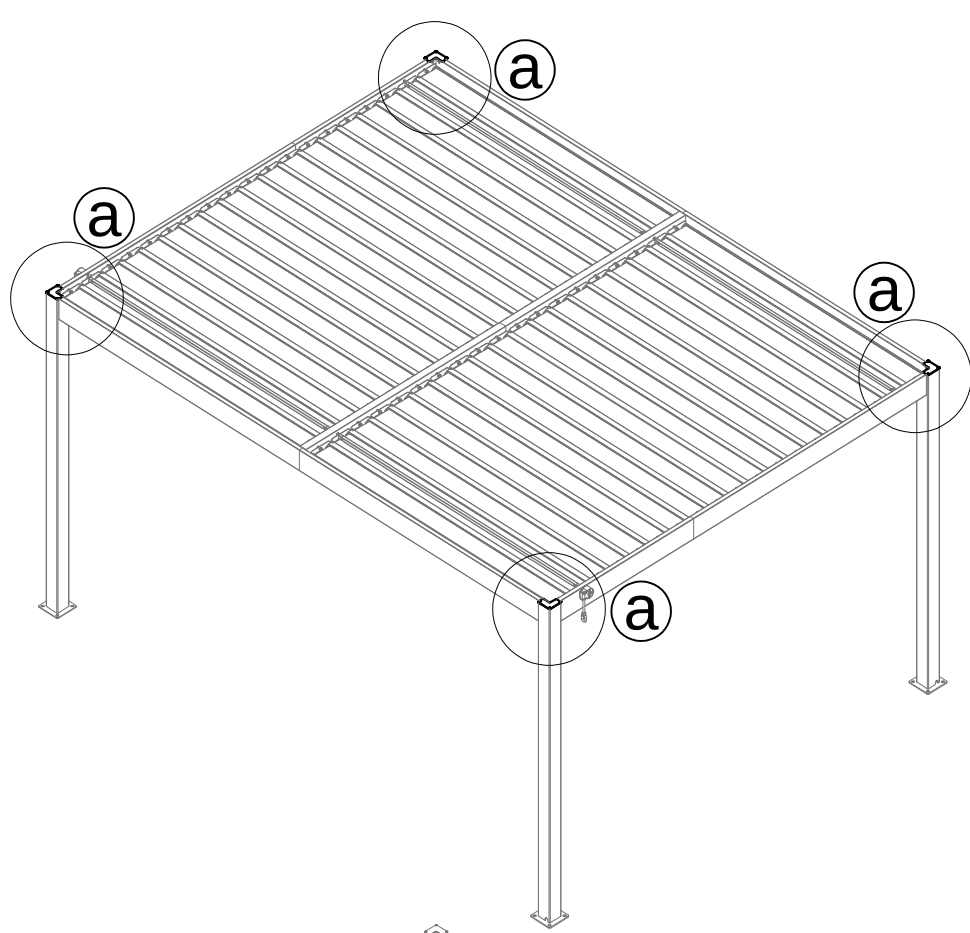
Vu-C42 x36



28	 Vu-C17 x4	 Vu-C37 x8	 Vu-C40 x8	
----	--	--	--	--



29	Vu-14 x4	Vu-C33 x12	GY-16 x1	
--	--	--	--	--



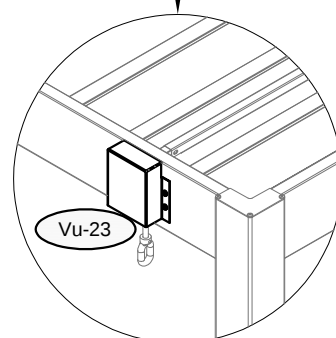
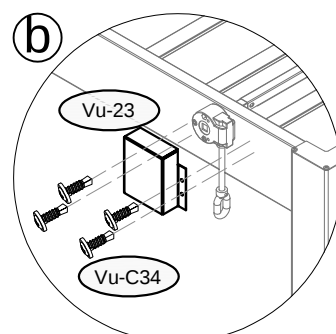
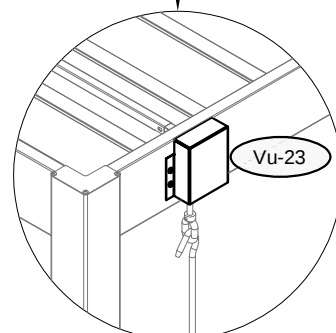
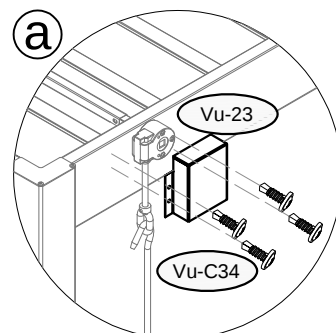
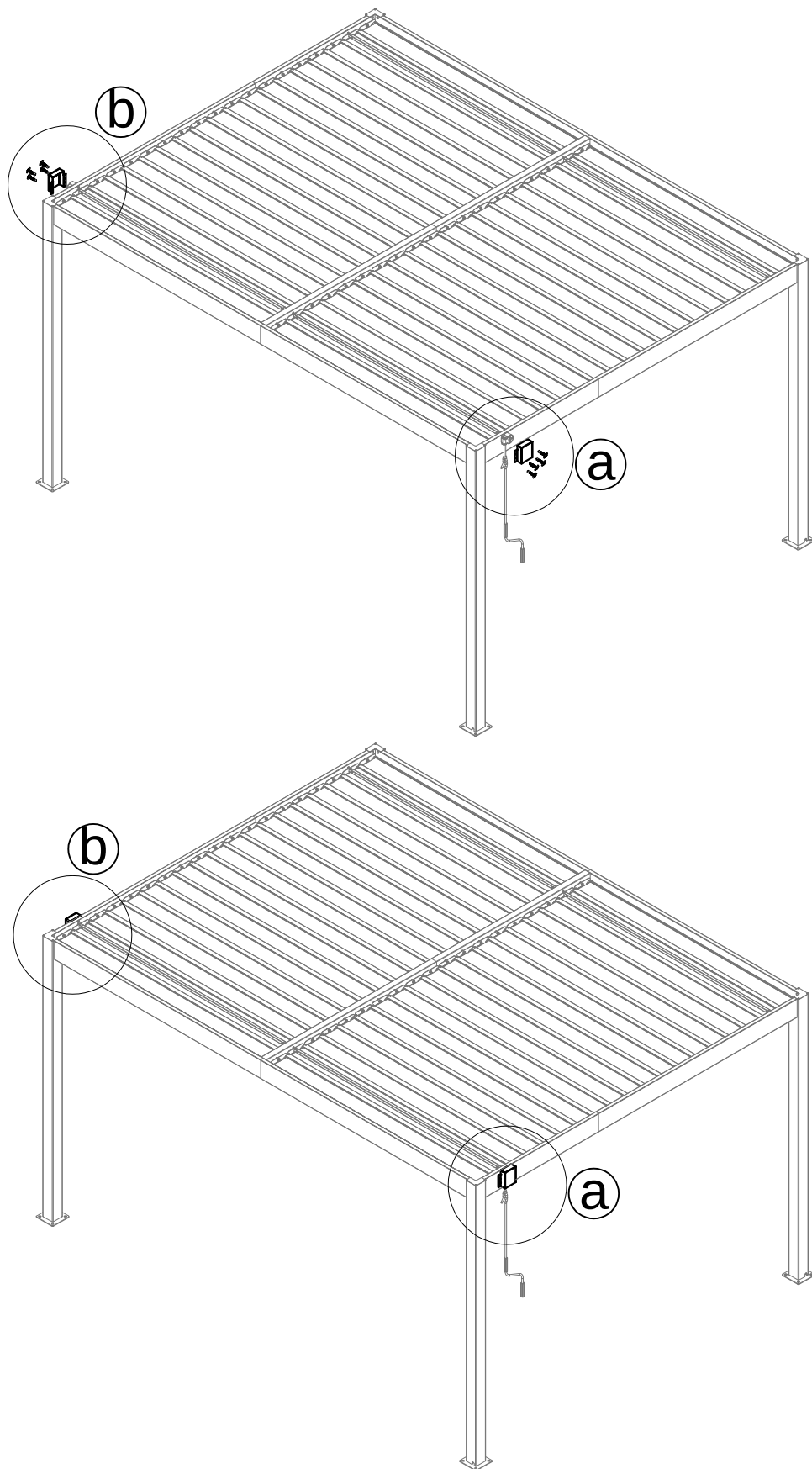
30



Vu-23 x2



Vu-C34 x8





Importeur / import / importér

IPRICE RE CARE s.r.o.

Rybníky IV 326

760 01 Zlín

Czechia

bestberg@bestberg.eu